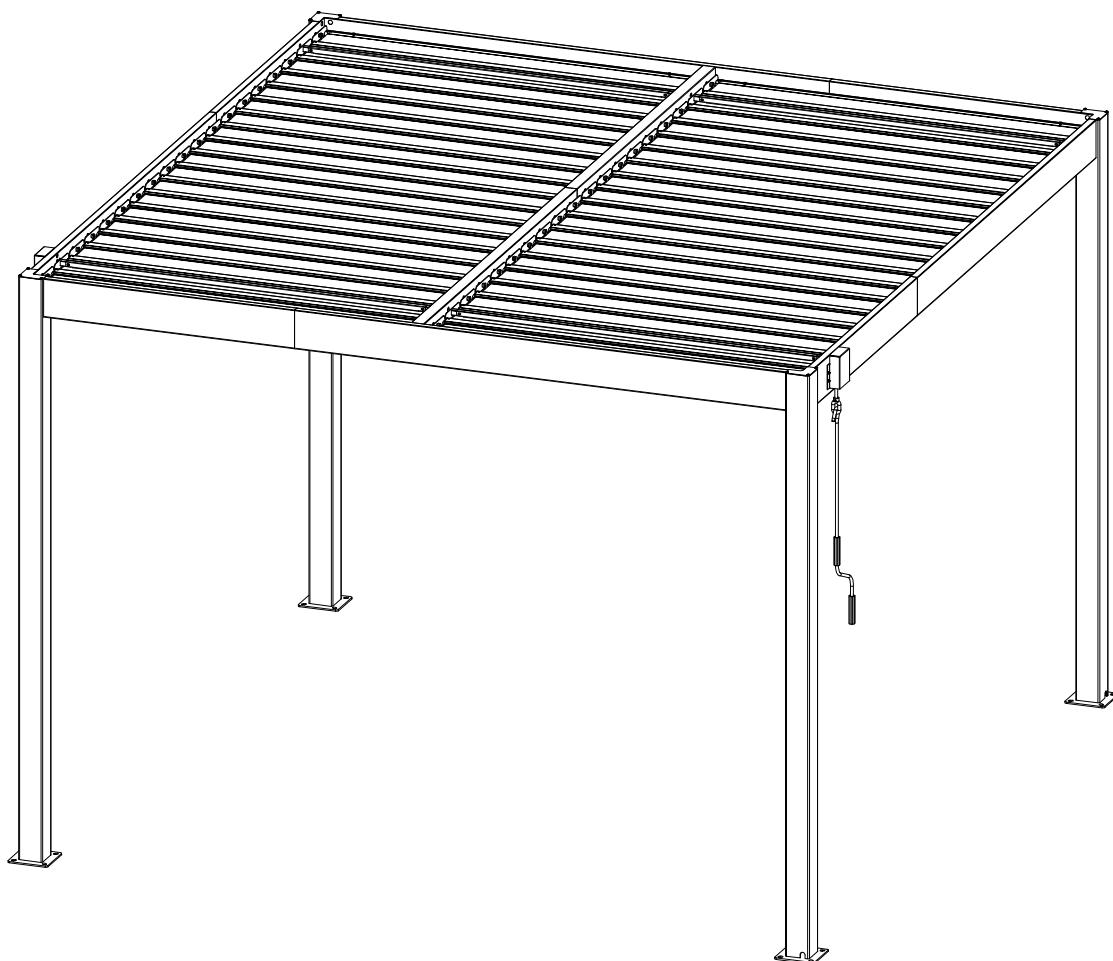
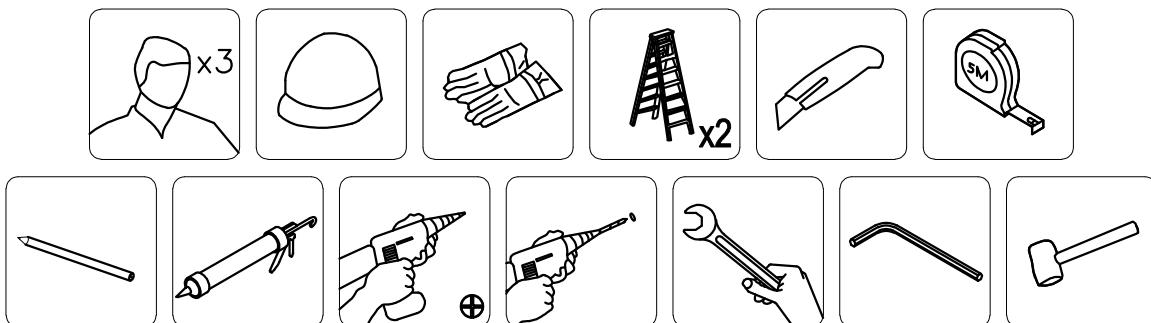


BESTBERG

Bioklimatische Pergola aus Aluminium
Aluminium bioclimatic pergola
Hliníková bioklimatická pergola
3.04x3.04x2.18m



BBP-9G



DE Wichtige Informationen:

Bitte lesen Sie diese Montageanleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen.

- Vergleichen Sie den Packungsinhalt mit der Stückliste.
 - Wenn ein Teil fehlt, bauen Sie die Pergola nicht auf und wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.
 - Folgen Sie der Vorgehensweise in der Montageanleitung.
 - Bewahren Sie die Montageanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
 - Tragen Sie während der Montage Schutzhandschuhe, Schutzbrille und Arbeitsschuhe. Beachten Sie die allgemeinen Arbeitssicherheitshinweise.
 - Beginnen Sie nicht bei Wind oder Regen mit der Montage.
 - Seien Sie in großen Höhen besonders vorsichtig. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu Stromleitungen oberhalb der Pergola ein.
 - Erlauben Sie Kindern nicht, sich auf der Baustelle aufzuhalten. Erlauben Sie ihnen nicht, mit Teilen und Zubehör zu spielen.
 - Die Pergola muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.
 - Die Pergola darf keinen starken Windböen ausgesetzt werden.
 - Beginnen Sie nicht mit dem Aufbau der Pergola, wenn Sie sich unwohl fühlen oder unter dem Einfluss von Alkohol oder anderen Mitteln stehen.
 - Befindet sich die Pergola neben dem Haus, muss verhindert werden, dass Schnee vom Dach auf die Pergola fällt!
 - Die Pergola muss immer mit Füßen fest im Boden verankert werden!
 - Nutzen Sie die vorgebohrten Löcher im Metallsockel, um die Pergola zu verankern.
 - Bei Schneefall müssen die Lamellen geöffnet sein! Sollten die Lamellen vereist sein, dürfen diese nicht bewegt werden.
 - Achten Sie darauf, dass kein Schmutz, beispielsweise Blätter, auf den Lamellen zurückbleibt. Es ist notwendig zu reinigen
- Lamellenmechanismus um Beschädigungen zu vermeiden. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schrauben.
- Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich nicht scheuernde Reinigungsmittel. Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel. Verwenden Sie zur Reinigung beispielsweise eine milde Reinigungslösung und ein Tuch.
 - Wir empfehlen, die Pergola nur an Orten aufzustellen, die keinem starken Wind oder Windböen ausgesetzt sind. Auf keinen Fall sollte eine Pergola auf freiem Gelände errichtet werden. dem Wind ausgesetzt.
 - Die Pergola muss immer im ausreichend festen Untergrund verankert werden! Andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Gerätes, einer Beschädigung fremden Eigentums oder einer gesundheitlichen Schädigung bei starkem Wind! Verankerung im Fundament oder auf ausreichend großen Untergründen.
 - Für eine problemlose Montage sind 3 Personen erforderlich.
 - Überprüfen Sie während der Montage regelmäßig, ob alle Maße und Winkel korrekt sind.
 - Jegliche Veränderung der Pergola ist untersagt.
 - Das Dach der Pergola ist nicht begehbar! Nicht auf das Dach der Pergola klettern! Nichts an die Lamellen hängen!
 - Für Schäden an der Pergola oder sonstige Schäden, die durch Witterungseinflüsse wie starke Windböen, Überschwemmung, Hagel, schwere Stürme etc. entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung. In einem solchen Fall ist es notwendig, sich an Ihre Versicherung zu wenden.

EN Important information:

Read these assembly instructions before starting assembly.

- Check the contents of the package against the parts list.
- If any part is missing, do not assemble the pergola and contact your supplier.
- Follow the assembly instructions.
- Save the assembly instructions for future reference.
- Wear protective gloves, goggles and work shoes during assembly. Follow general work safety instructions.
- Do not start assembly in windy or rainy weather.
- Be especially careful at heights. Keep a safe distance from any electrical lines above the pergola.
- Do not allow children to move around the construction site. Do not allow them to play with the parts and accessories.
- The pergola must be placed on a flat surface.
- The pergola must not be exposed to strong gusts of wind.
- Do not start assembling the pergola when you are feeling unwell or under the influence of alcohol or other substances.
- If the pergola is to be built next to the house, it is necessary to prevent snow from falling from the roof onto the pergola!
- The pergola must always be firmly anchored to the ground using the feet!
- To anchor the pergola, use the pre-drilled holes in the metal foot.
- The slats must be open during snowfall! Do not move the slats if they are covered with ice.
- Make sure that no dirt such as leaves remains on the slats. The slat mechanism must be cleaned to prevent damage. Regularly check the tightness of all screws.
- Use only non-abrasive cleaning agents for cleaning. Do not use solvents for cleaning. For cleaning, use, for example, a mild detergent solution and a cloth.
- We recommend placing the pergola exclusively in places that are not exposed to strong winds or gusts of wind. Never place the pergola in open areas in a place exposed to wind.
- The pergola must always be anchored to the ground that is sufficiently firm! Otherwise, in strong winds, there is a risk of damage to the pergola, damage to other people's property, or injury to health! Anchor it to the foundation or sufficiently large feet.
- 3 people are needed for trouble-free assembly.
- During assembly, regularly check that all dimensions and angles are correct.
- Any modification of the pergola is prohibited.
- The pergola roof is not walkable! Do not climb onto the pergola roof! Do not hang anything from the slats!
- The manufacturer is not liable for damage to the pergola or other damage caused by weather conditions such as strong gusts of wind, flood, hail, severe storms, etc. In such a case, you must contact your insurance company.

CZ Důležité informace

- Před začátkem montáže si přečtěte tento montážní návod.
 - Zkontrolujte obsah balení podle seznamu dílů.
 - Pokud vám nějaký díl chybí, pergolu nestavte a kontaktujte svého dodavatele.
 - Držte se postupu v montážním návodu.
 - Montážní návod si uložte pro budoucí použití.
-
- Během montáže používejte ochranné rukavice, brýle a pracovní obuv. Dodržujte všeobecné pracovní bezpečnostní pokyny.
 - Nezačínejte montáž při větrném a deštivém počasí.
 - Ve výškách si počínejte obzvláště opatrně. Dodržte bezpečnou vzdálenost od případného elektrického vedení nad pergolou.
 - Nedovolte dětem, aby se pohybovali v místě stavby. Nedovolte jim hrát si se součástmi a příslušenstvím.
 - Pergola musí být umístěna na rovném povrchu.
 - Pergola nesmí být vystavena silným poryvům větru.
 - Nezačínejte s montáží pergoly v době, kdy se necítíte dobře, nebo jste pod vlivem alkoholu či jiných látek.
 - Pokud bude stát pergola u domu, je nutné zabránit pádu sněhu ze střechy na pergolu!
 - Pergola musí být vždy pevně přikotvena k zemi pomocí patek!
-
- Pro ukotvení pergoly použijte předvrtné díry v kovové patce.
 - Lamely musí být při sněžení otevřené! Pokud jsou lamely pokryté ledem nepohybujte jimi.
 - Dbejte, aby se na lamelách neudržovaly nečistoty jako například listí. Je nutné čistit mechanismus lamel, aby se předešlo poškození. Pravidelně kontrolujte utažení všech šroubů.
 - K čištění používejte pouze neabrazivní čistící prostředky. Nepoužívejte k čištění rozpouštědla. K čištění používejte například jemný saponátový roztok a hadřík.
-
- Pergolu doporučujeme umístit výhradně na místech, která nejsou vystavena větru nebo nárazům větru. Rozhodně nestavte pergolu na volně otevřených prostranstvích na místě vystaveném větru.
 - Pergolu je nutné vždy ukotvit k zemi která je dostatečně pevná! Jinak hrozí při silném větru její poškození, poškození majetku druhých osob, nebo utrpění škody na zdraví! Kotvěte do základů, nebo dostatečně velkých patek.
 - Pro bezproblémovou montáž jsou potřeba 3 osoby.
 - Při montáži pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny rozměry a úhly správné.
 - Je zakázána jakákoli úprava pergoly.
 - Střecha pergoly není pochozí! Nevstupujte na střechu pergoly! Za lamely nic nezavěšujte!
 - Výrobce neručí za škody na pergole nebo za jiné škody způsobené povětrnostními vlivy jako silné poryvy větru, povodeň, krupobití, silná bouře apod. V takovém případě je nutné kontaktovat svou pojišťovací společnost.

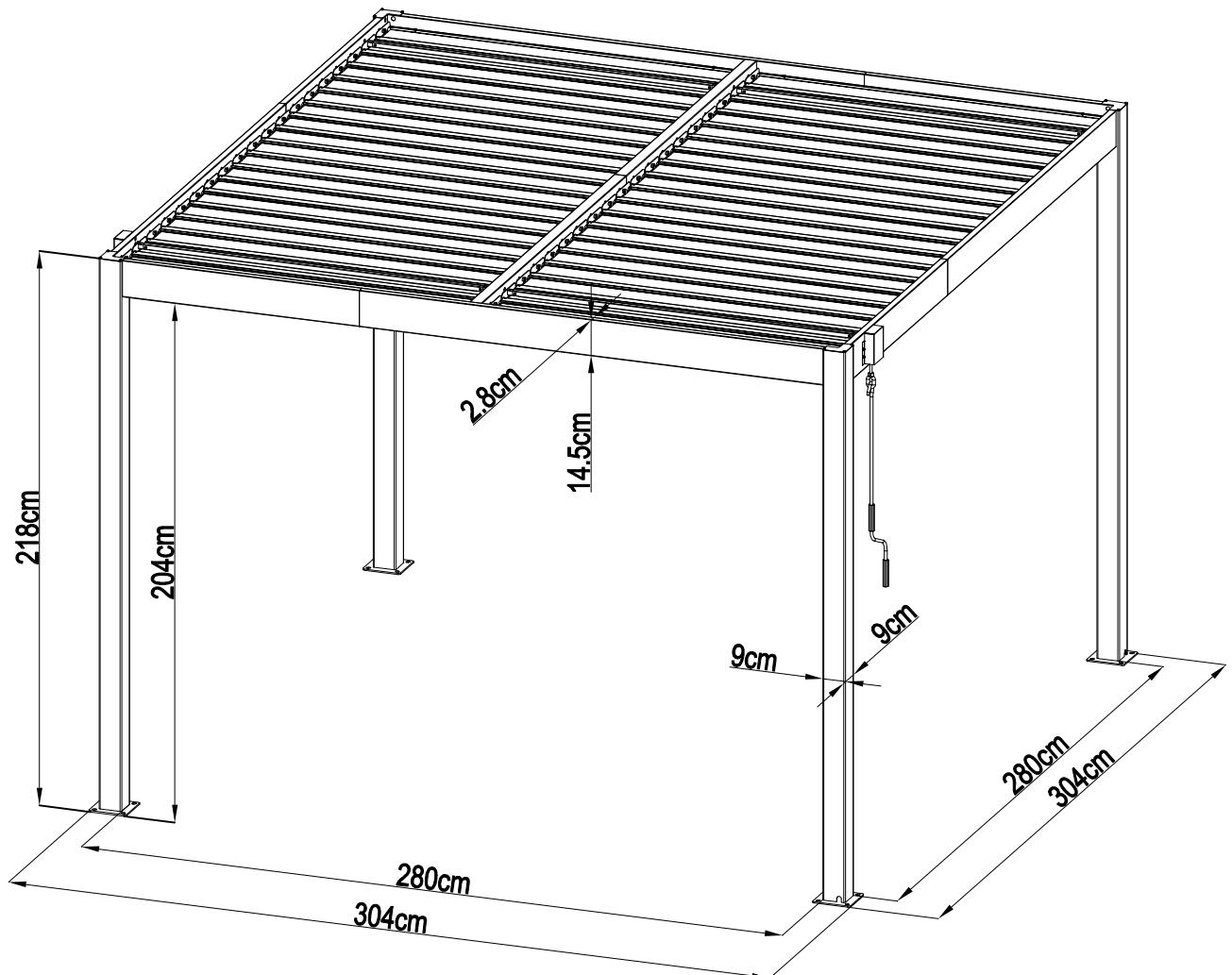
SK Dôležité informácie:

Pred začiatkom montáže si prečítajte tento montážny návod.

- Skontrolujte obsah balenia podľa zoznamu dielov.
- Pokiaľ vám nejaký diel chýba, pergolu nestavajte a kontaktujte svojho dodávateľa.
- Držte sa postupu v montážnom návode.
- Montážny návod si uložte pre budúce použitie.
- Počas montáže používajte ochranné rukavice, okuliare a pracovnú obuv. Dodržujte všeobecné pracovné bezpečnostné pokyny.
- Nezačínajte montáž pri veternom a daždivom počasí.
- Vo výškach si počínajte obzvlášť opatrne. Dodržte bezpečnú vzdialenosť od prípadného elektrického vedenia nad pergolou.
- Nedovoľte deťom, aby sa pohybovali v mieste stavby. Nedovoľte im hrať sa so súčasťami a príslušenstvom.
- Pergola musí byť umiestnená na rovnom povrchu.
- Pergola nesmie byť vystavená silným poryvom vetra.
- Nezačínajte s montážou pergoly v čase, keď sa necítite dobre, alebo ste pod vplyvom alkoholu či iných látok.
- Pokiaľ bude stáť pergola pri dome, je nutné zabrániť pádu snehu zo strechy na pergolu!
- Pergola musí byť vždy pevne prikotvená k zemi pomocou pätek!
- Na ukotvenie pergoly použíte predvŕtané diery v kovovej pätke.
- Lamely musia byť pri snežení otvorené! Pokiaľ sú lamely pokryté ľadom nepohybujte nimi.
- Dbajte, aby sa na lamelách neudržovali nečistoty ako napríklad lístie. Je nutné čistiť mechanizmus lamiel, aby sa predišlo poškodeniu. Pravidelne kontrolujte utiahnutie všetkých skrutiek.
- Na čistenie používajte iba neabrazívne čistiace prostriedky. Nepoužívajte na čistenie rozpúšťadla. Na čistenie používajte napríklad jemný saponátový roztok a handričku.
- Pergolu odporúčame umiestniť výhradne na miestach, ktoré nie sú vystavené väčšiemu vetru alebo nárazom vetra. Rozhodne nestavajte pergolu na voľne otvorených priestranstvách na mieste vystavenom vetru.
- Pergolu je nutné vždy ukotiť k zemi, ktorá je dostatočne pevná! Inak hrozí pri silnom vetre jej poškodenie, poškodenie majetku druhých osôb, alebo utrpenie škody na zdraví! Kotvite do základov, alebo dostatočne veľkých pätek.
- Na bezproblémovú montáž sú potrebné 3 osoby.
- Pri montáži pravidelne kontrolujte, či sú všetky rozmerы a uhly správne.
- Je zakázaná akákoľvek úprava pergoly.
- Strecha pergoly nie je pochôdzna! Nevstupujte na strechu pergoly! Za lamely nič nevešajte!
- Výrobca neručí za škody na pergole alebo za iné škody spôsobené poveternostnými vplyvmi ako silné poryvy vetra, povodeň, krupobitie, silná búrka a pod. V takom prípade je nutné kontaktovať svoju poisťovaciu spoločnosť.

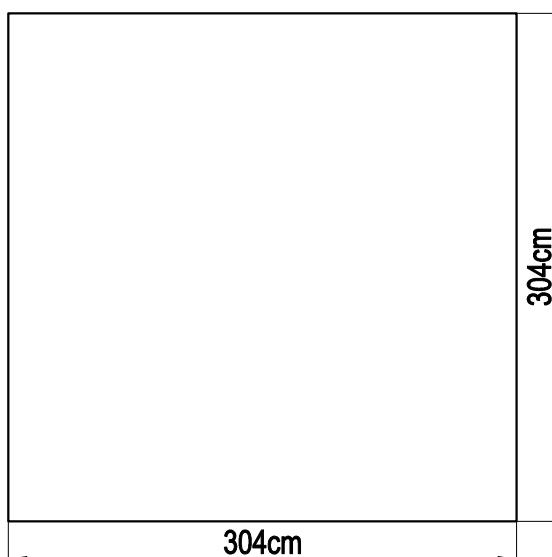
Maße / Dimensions / Rozměry / Rozmery

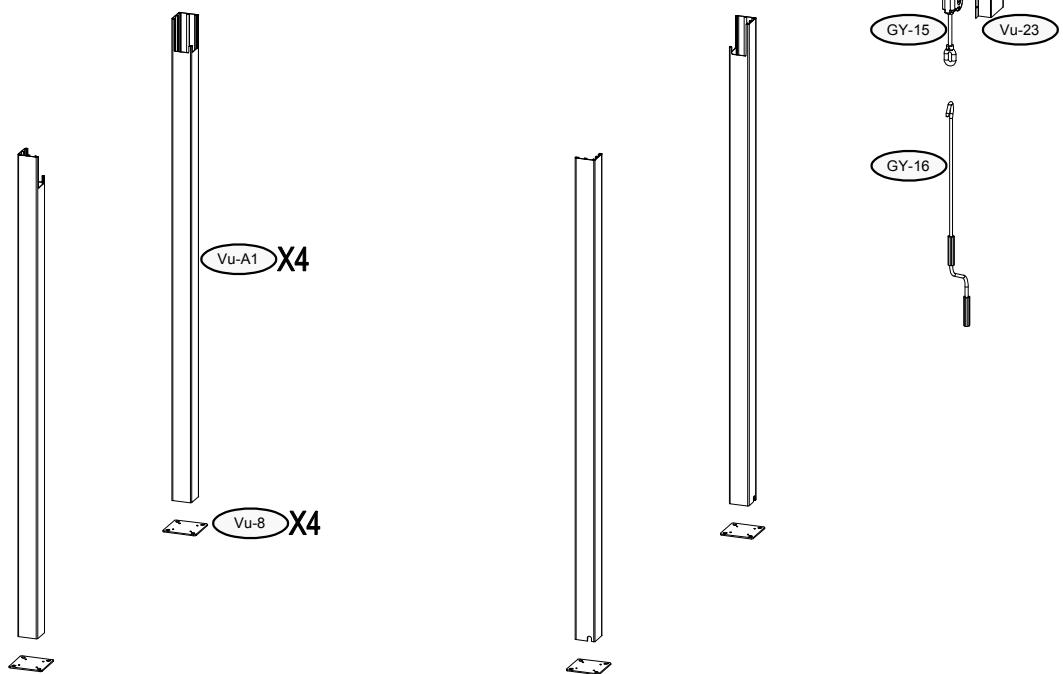
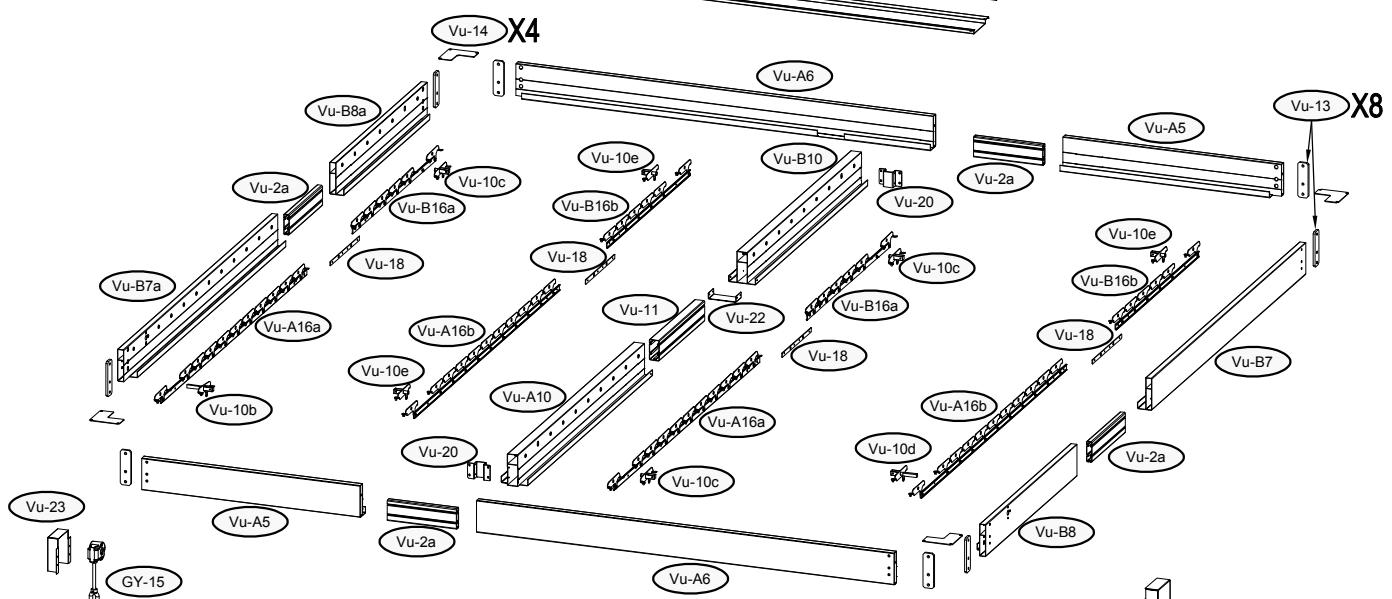
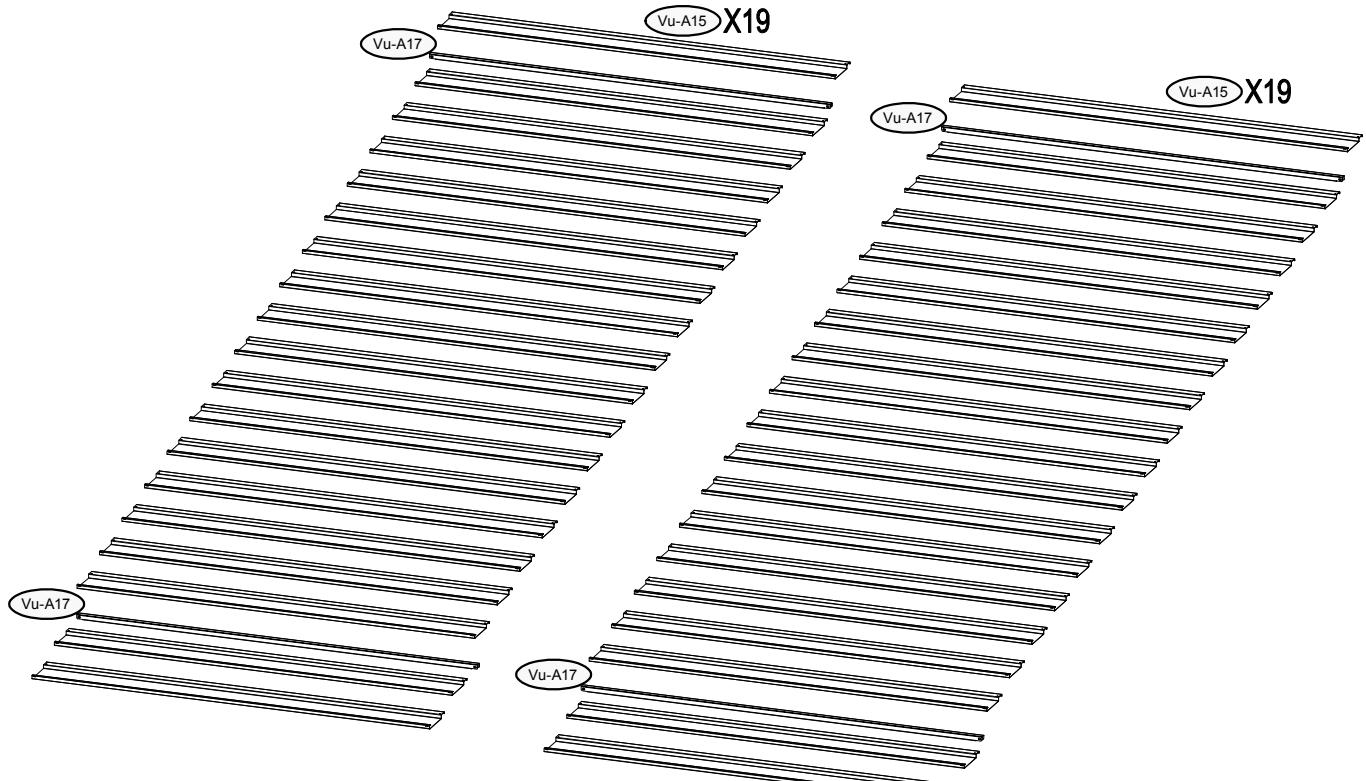
304(Length) x 304(Width) x 218(Height)

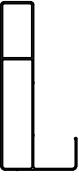
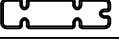
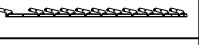
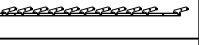
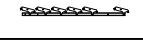
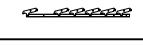
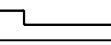


Bereich der Installationsanforderung / Area of installation requirement

Oblast instalace / Oblas instalácie

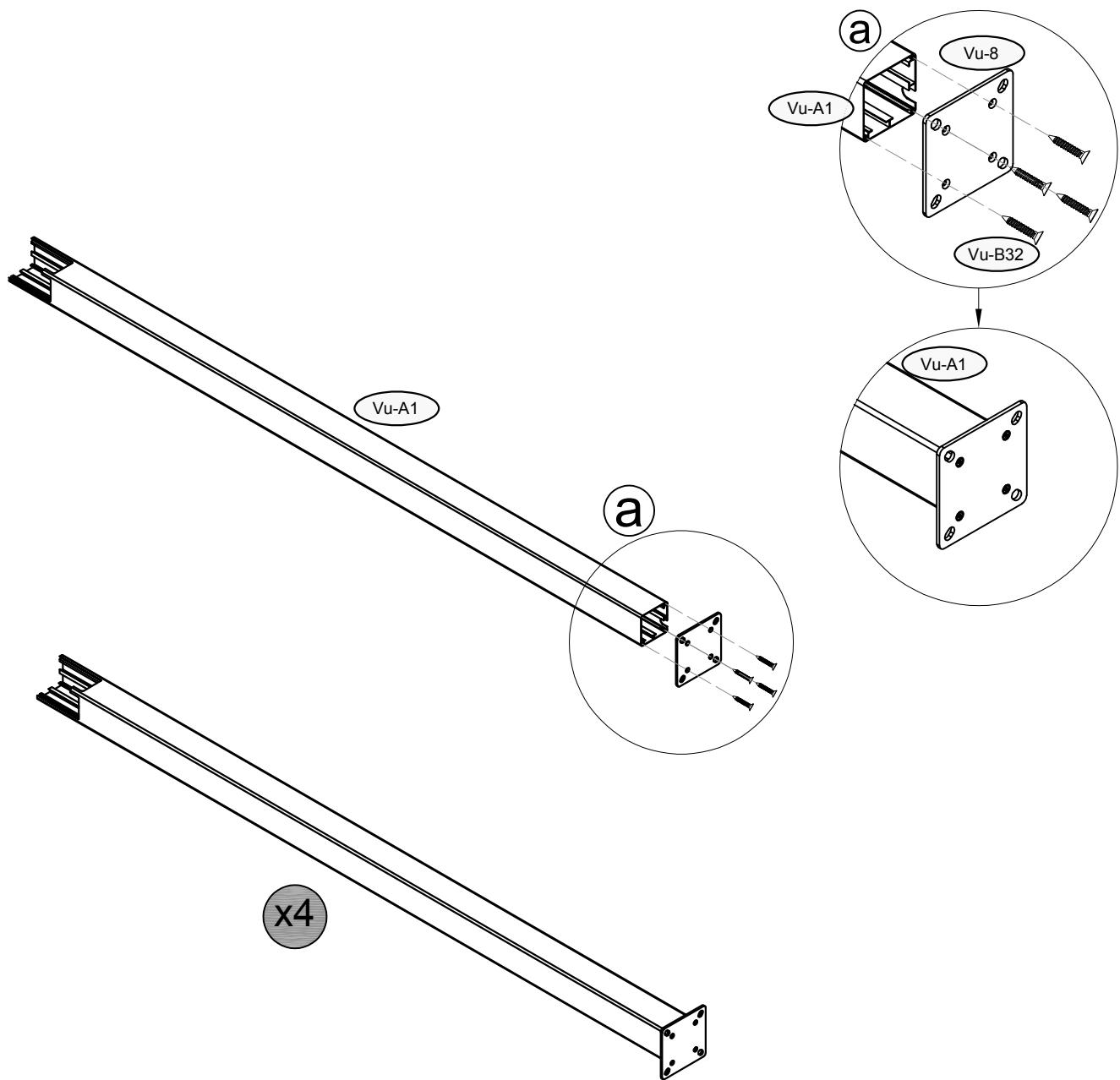




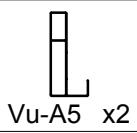
NO.	IMAGE	mm	QTY
Vu-A1		2175	x4
Vu-A5		994	x2
Vu-A6		1900	x2
Vu-B7		1855	x1
Vu-B7a		1855	x1
Vu-B8		1100	x1
Vu-B8a		1100	x1
Vu-2a		400	x4
Vu-A10		1525	x1
Vu-B10		1374	x1
Vu-11		800	x1
Vu-A16a		1751.5	x2
Vu-A16b		1751.5	x2
Vu-B16a		996.5	x2
Vu-B16b		996.5	x2
Vu-A17		1353	x4
Vu-A15		1388	x38
Vu-8			x4
Vu-10b			x1
Vu-10c			x3
Vu-10d			x1
Vu-10e			x3
Vu-13			x8
Vu-14			x4
Vu-18			x4
Vu-20			x2
Vu-22			x1
Vu-23			x2
GY-15			x2
GY-16			x1
Vu-21			x68
Vu-26			x76

NO.	IMAGE	mm	QTY
Vu-B30		M8x10	x24
Vu-B31		M8	x24
Vu-B32		ST5x35	x16
Vu-B33		ST5x10	x12
Vu-B34		ST4.8x16	x102
Vu-B35		M5x15	x8
Vu-B36		M5	x8
Vu-B37		M6x25	x8
Vu-B38		M6x40	x6
Vu-B39		M6	x14
Vu-B40		M6	x14
Vu-B41		M8x31	x68
Vu-B42		M4x10	x80
Vu-B43		M4x10	x16
Vu-B44		M4	x20
Vu-B45		M8x70	x16

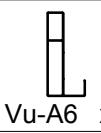
1				
	Vu-A1 x4	Vu-8 x4	Vu-B32 x16	



2



Vu-A5 x2



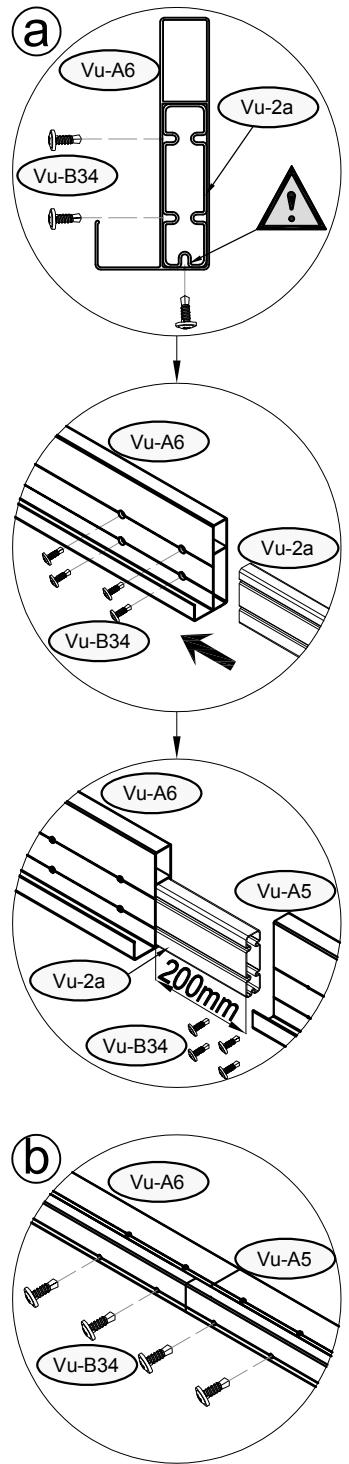
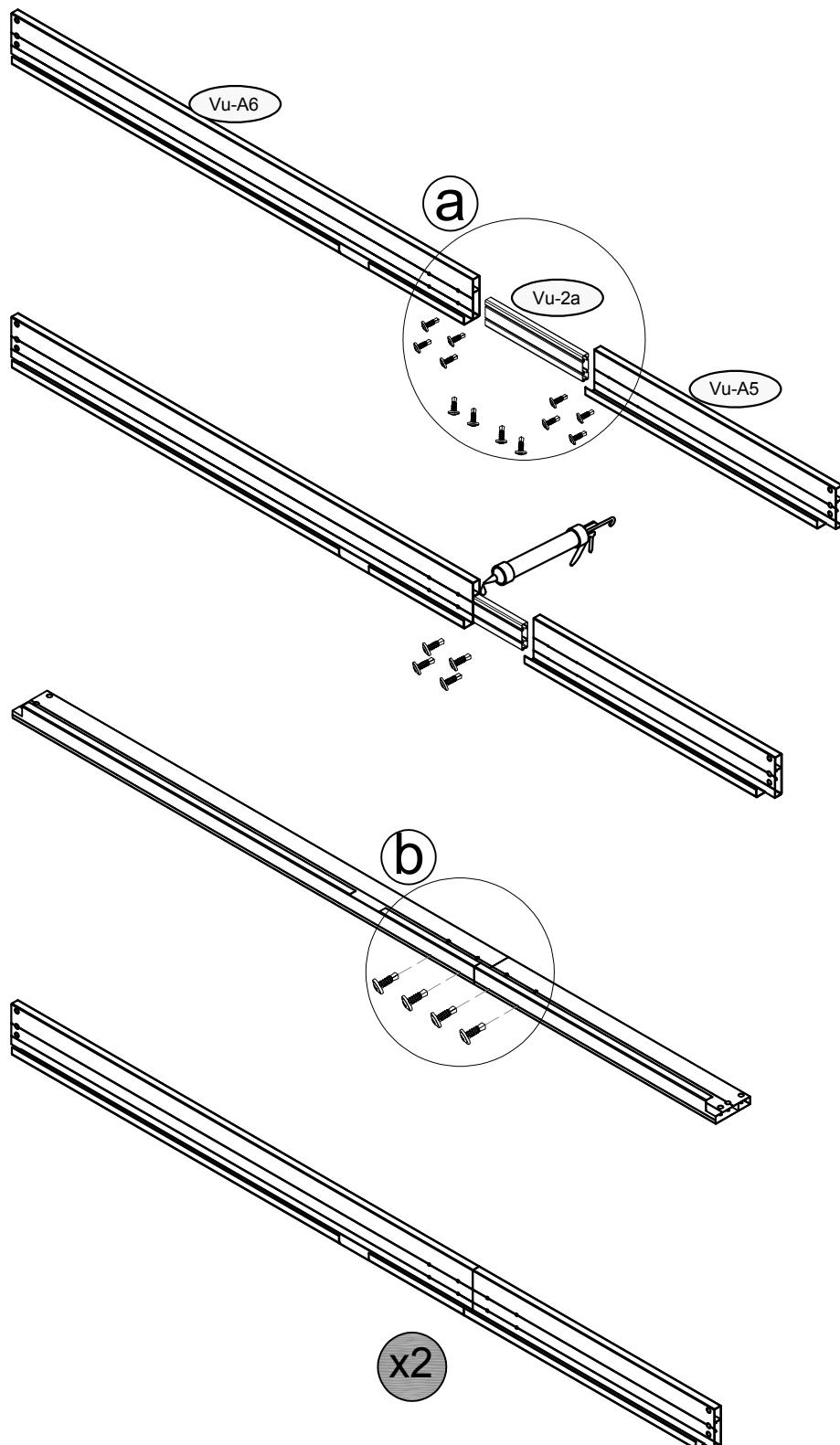
Vu-A6 x2



Vu-2a x2



Vu-B34 x24

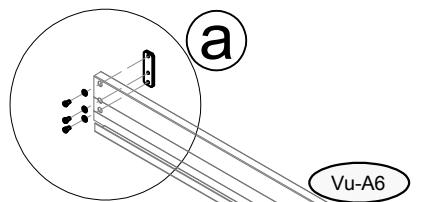


3

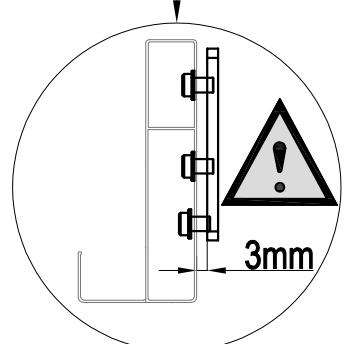
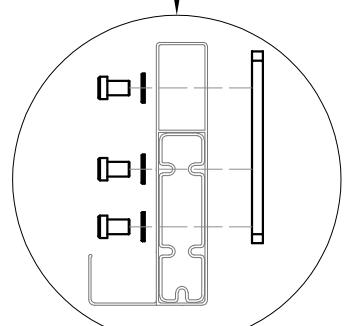
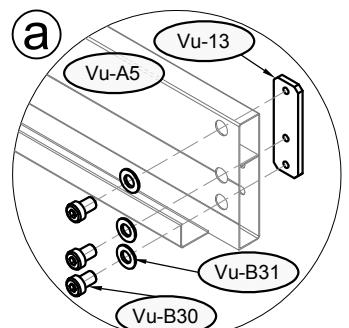
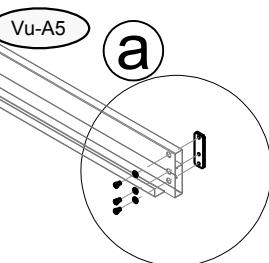
Vu-13 x4

Vu-B30 x12

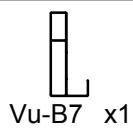
Vu-B31 x12



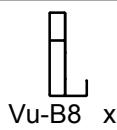
x2



4



Vu-B7 x1



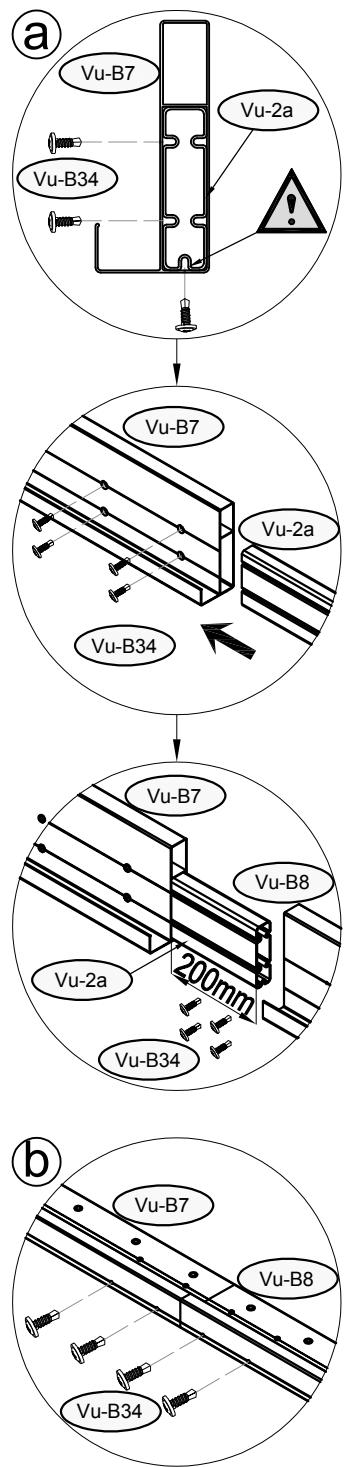
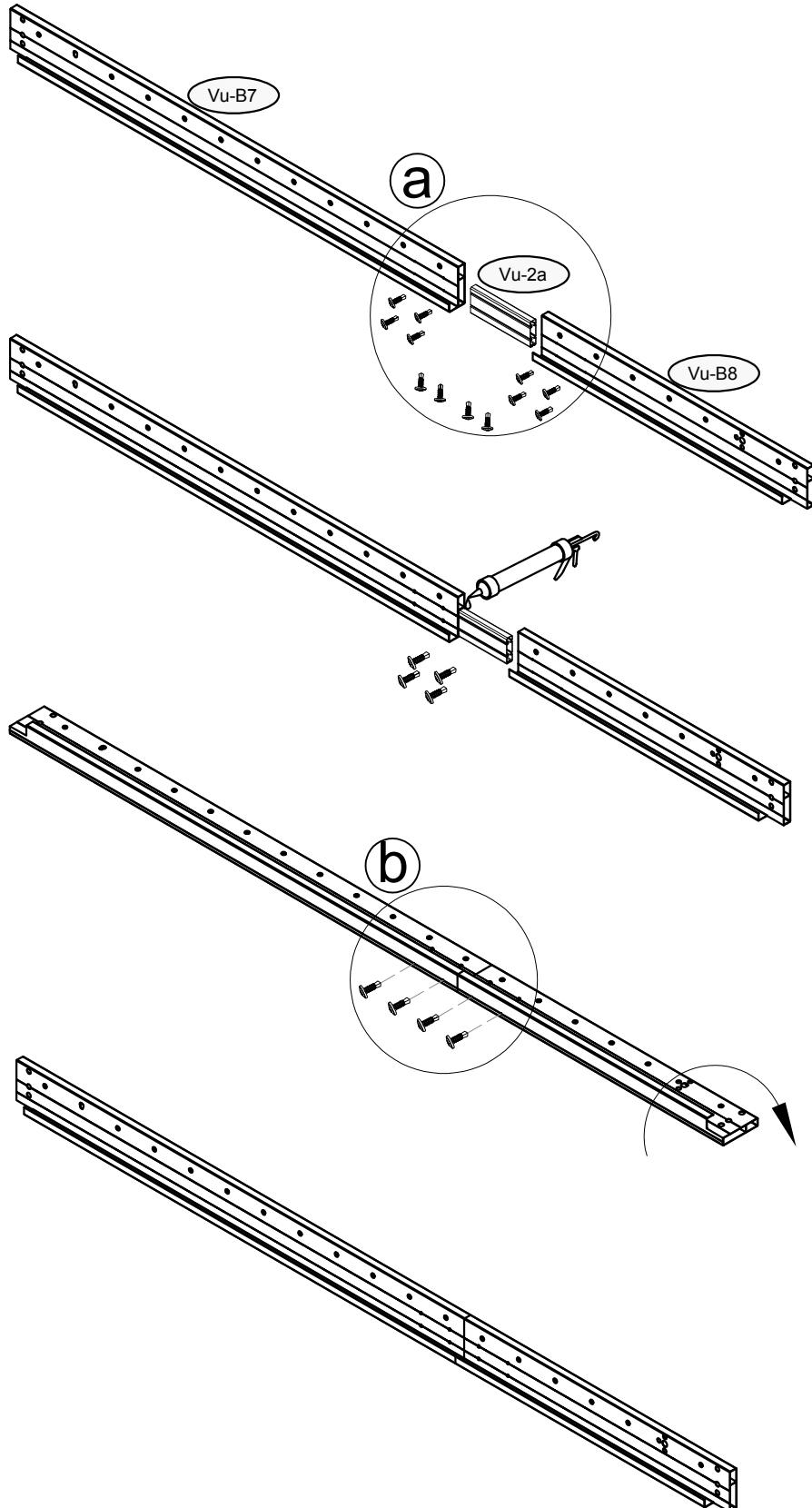
Vu-B8 x1



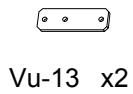
Vu-2a x1



Vu-B34 x12



5



Vu-13 x2



GY-15 x1



Vu-B30 x6



Vu-B31 x6



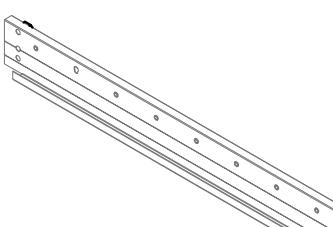
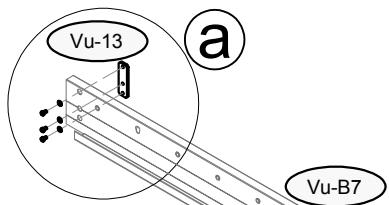
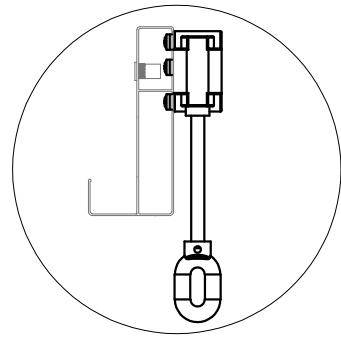
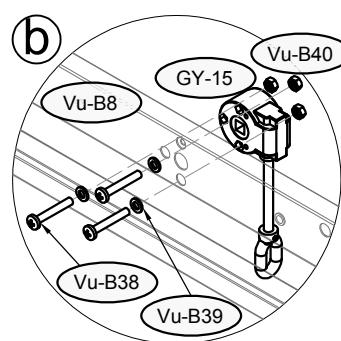
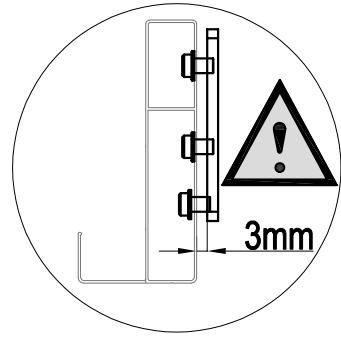
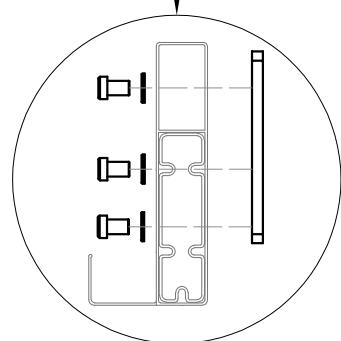
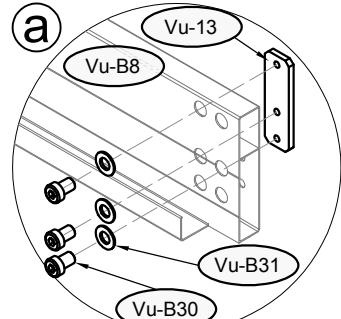
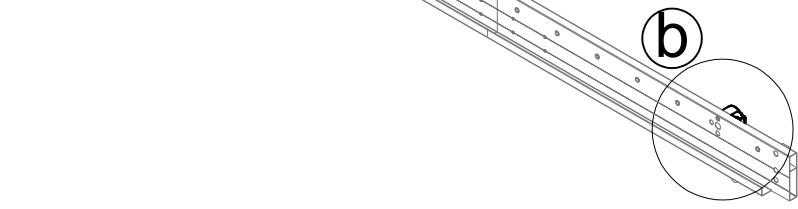
Vu-B38 x3



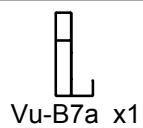
Vu-B39 x3



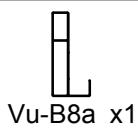
Vu-B40 x3

**b**

6



Vu-B7a x1



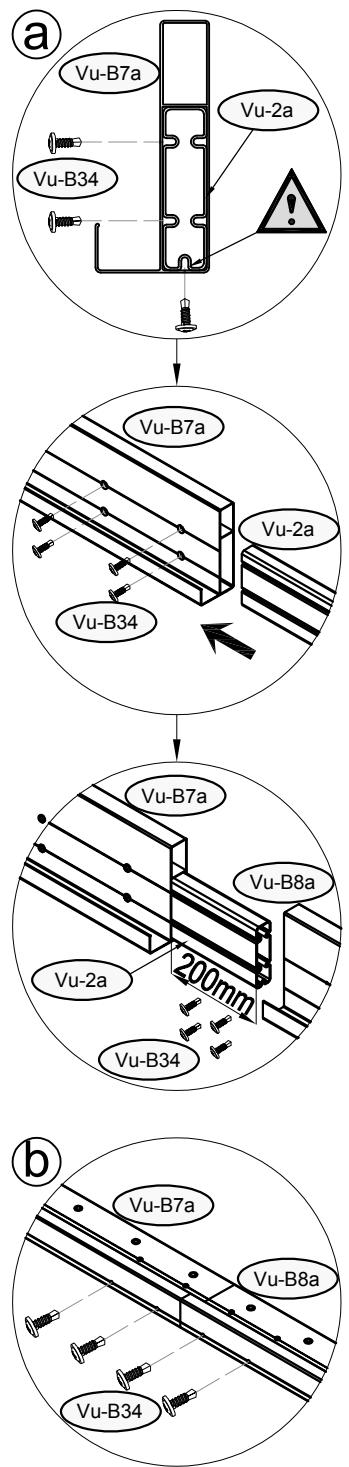
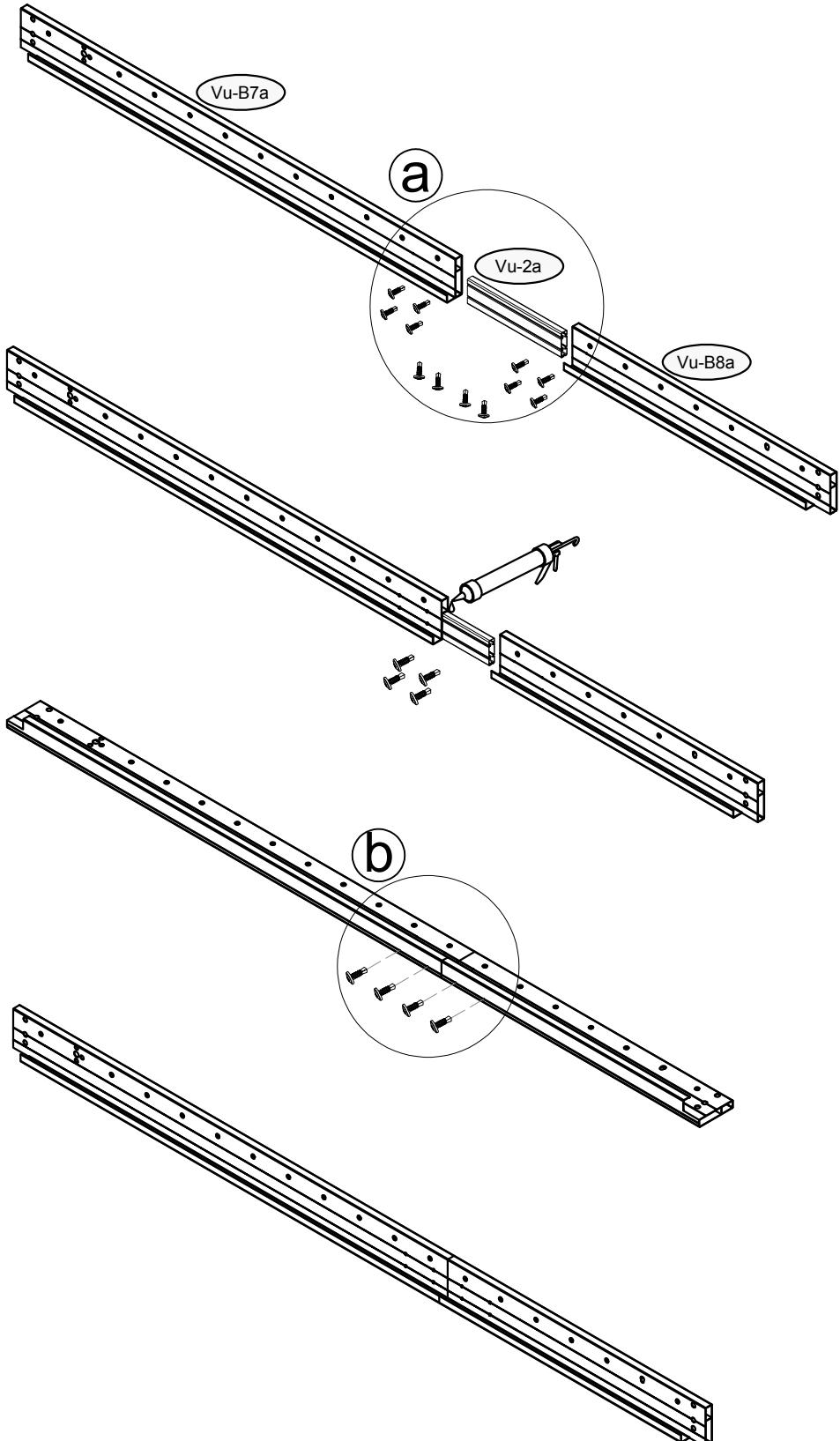
Vu-B8a x1



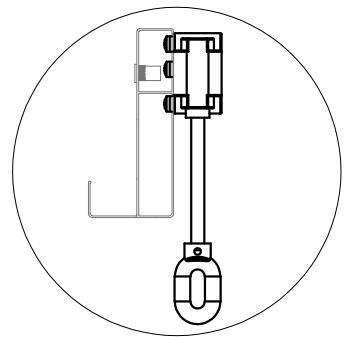
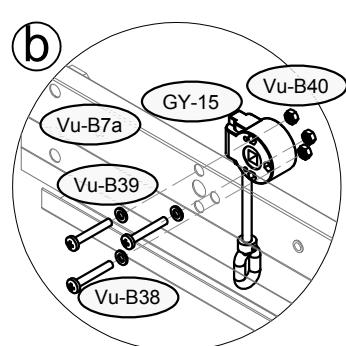
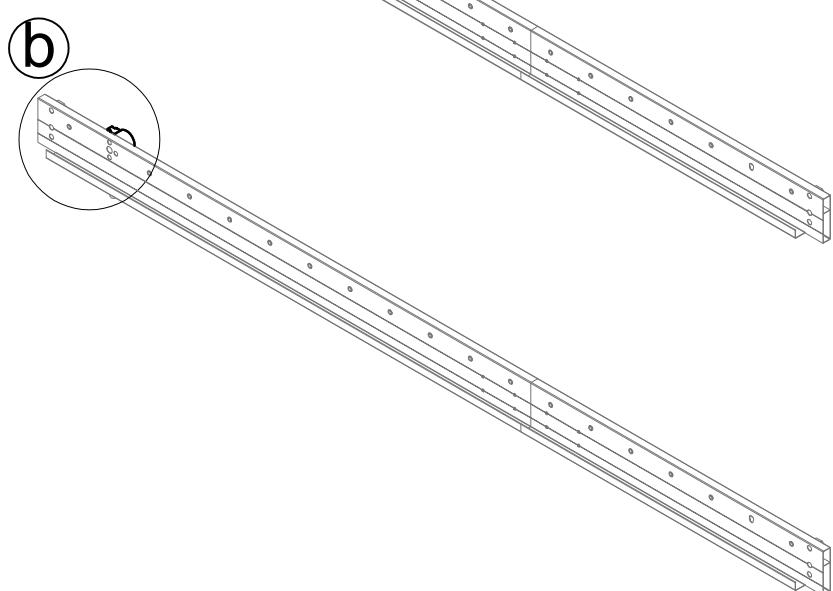
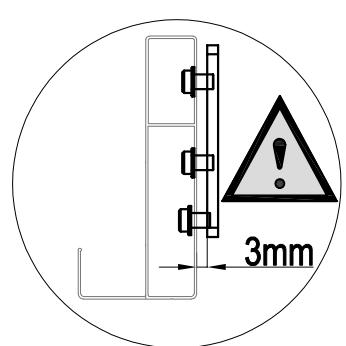
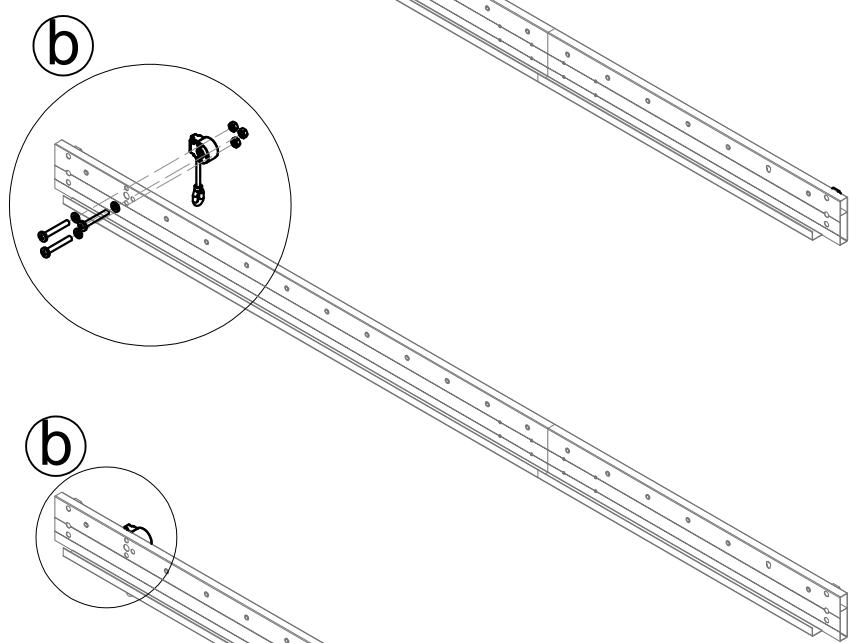
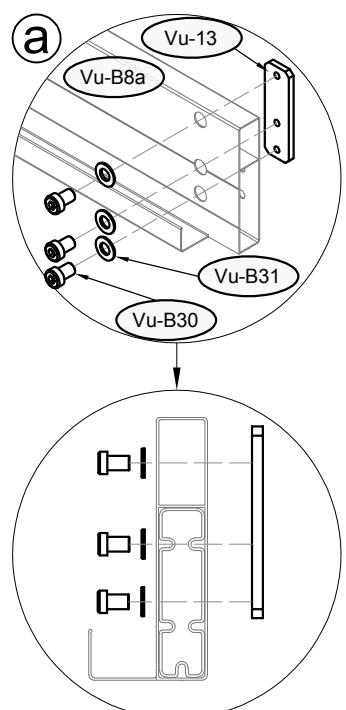
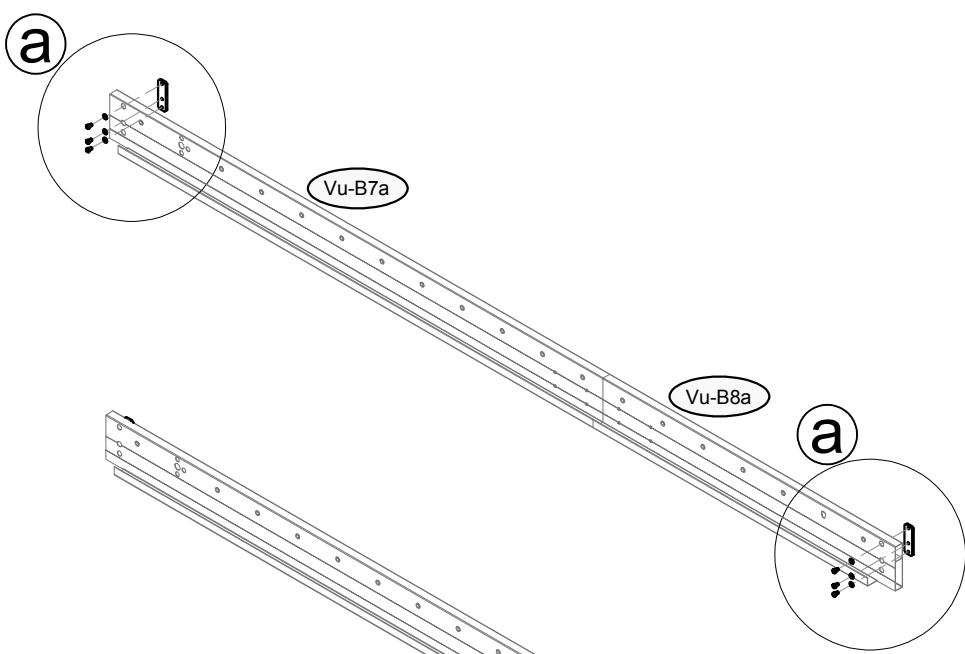
Vu-2a x1



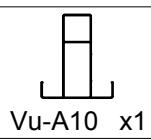
Vu-B34 x12



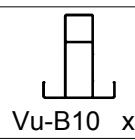
7							
	Vu-13 x2	GY-15 x1	Vu-B30 x6	Vu-B31 x6	Vu-B38 x3	Vu-B39 x3	Vu-B40 x3



8



Vu-A10 x1



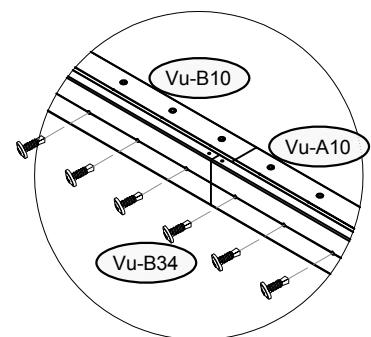
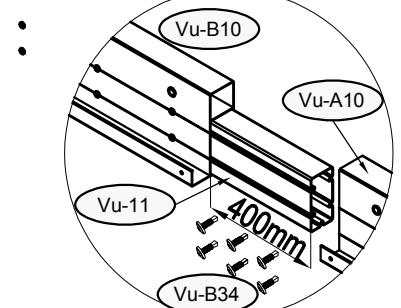
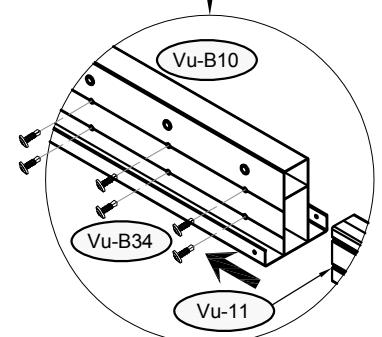
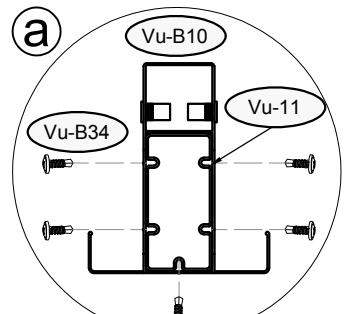
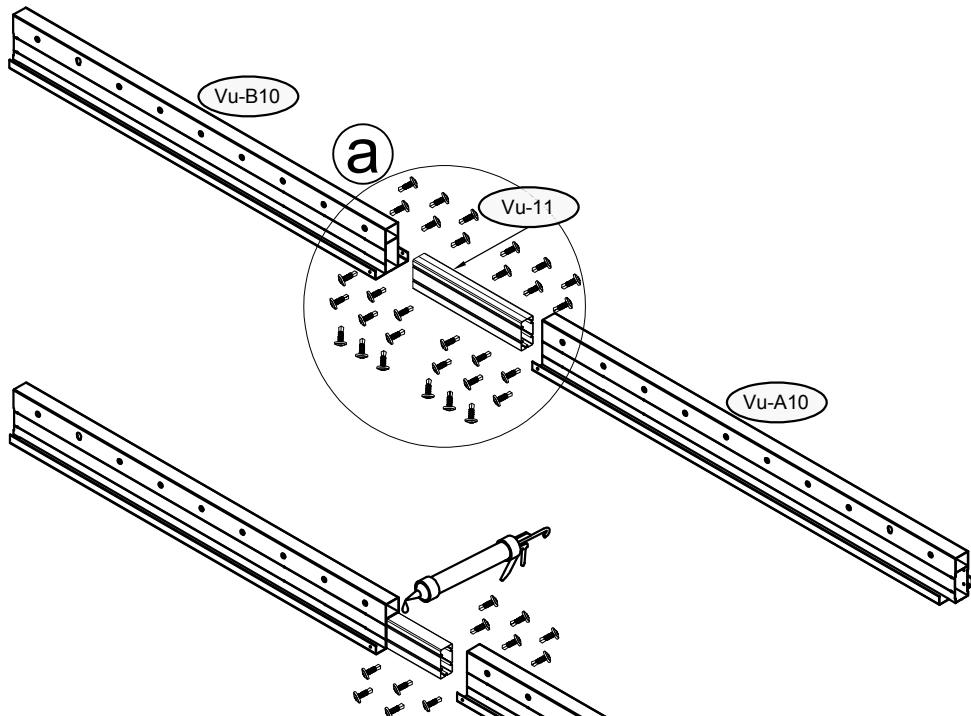
Vu-B10 x1



Vu-11 x1



Vu-B34 x30



9



Vu-20 x2



GY-22 x1



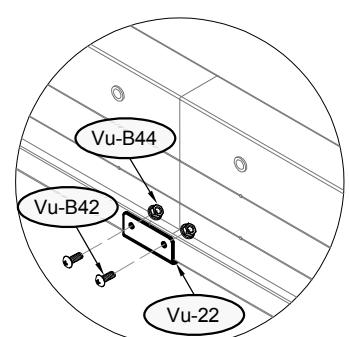
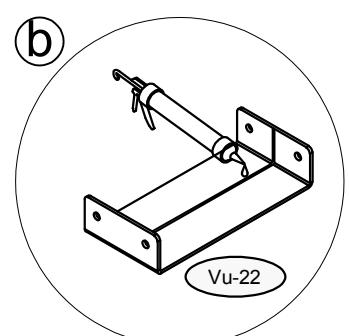
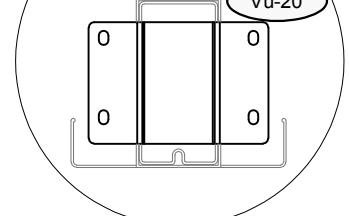
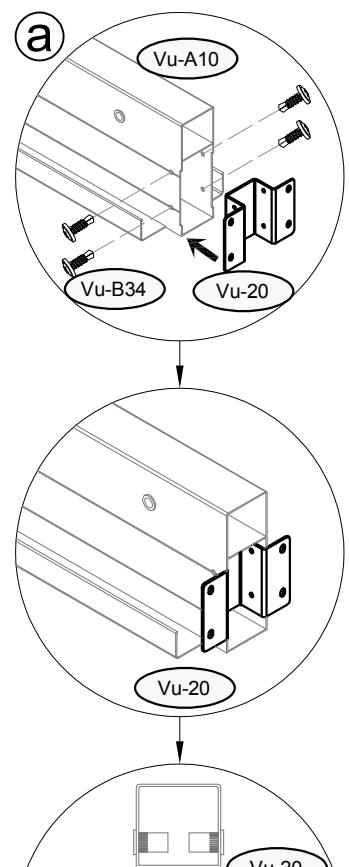
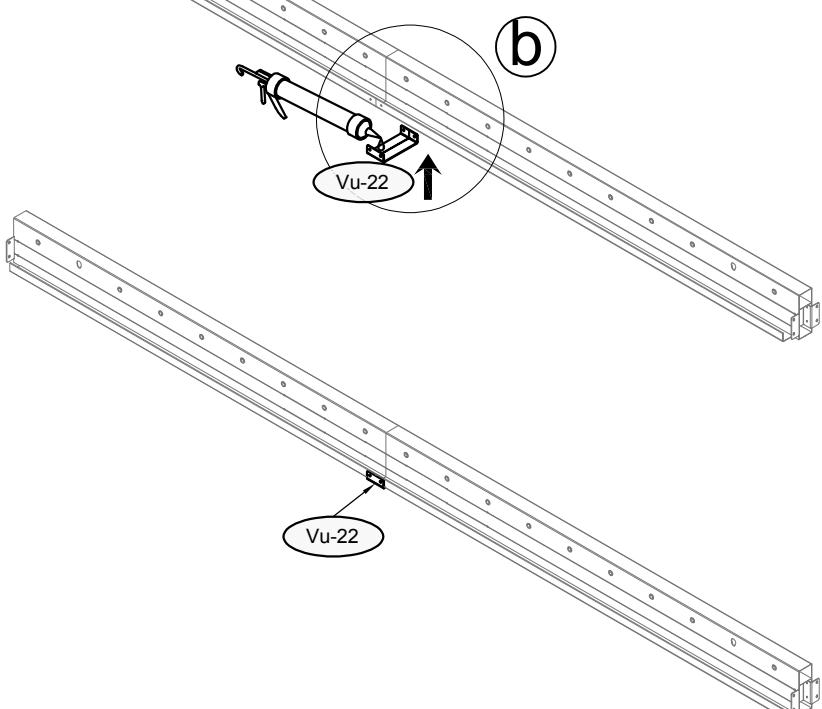
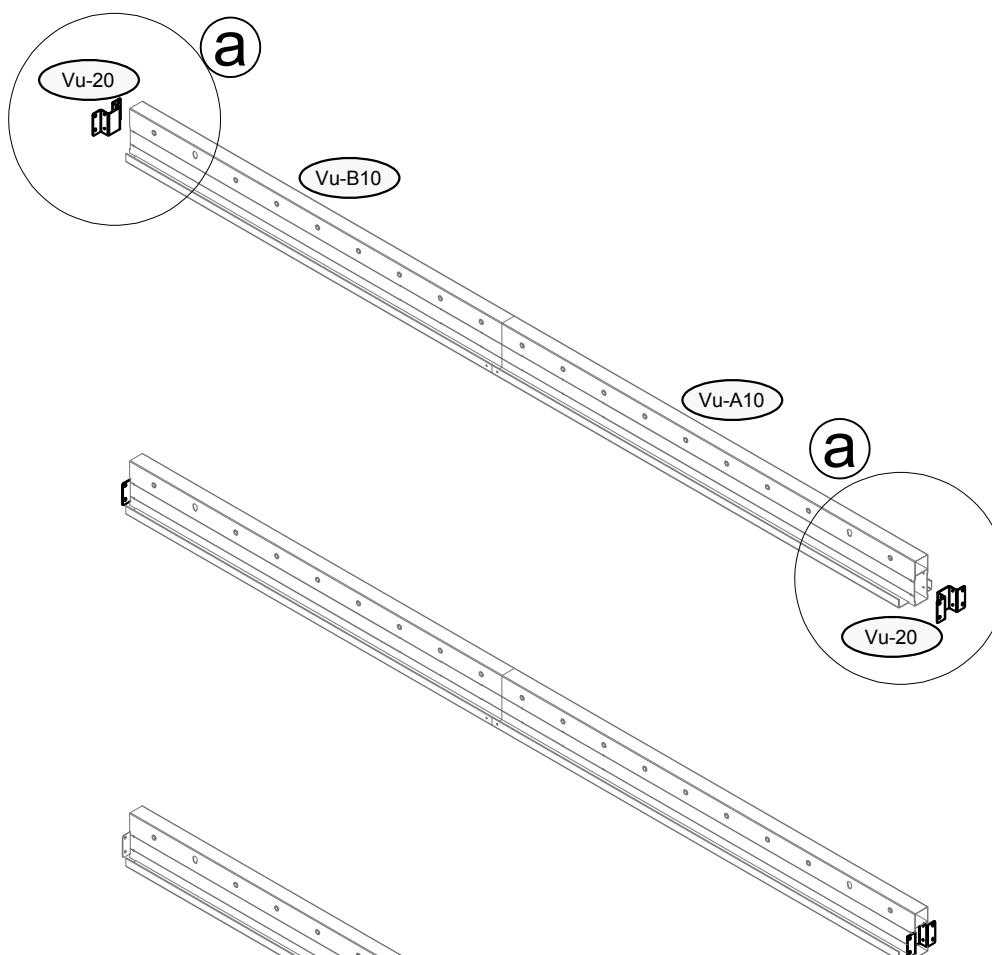
Vu-B34 x8



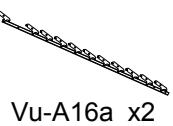
Vu-B42 x4



Vu-B44 x4



10



Vu-A16a x2



Vu-10b x1



Vu-10c x1



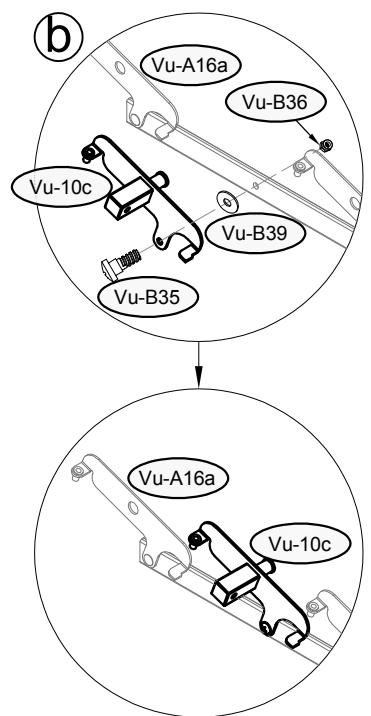
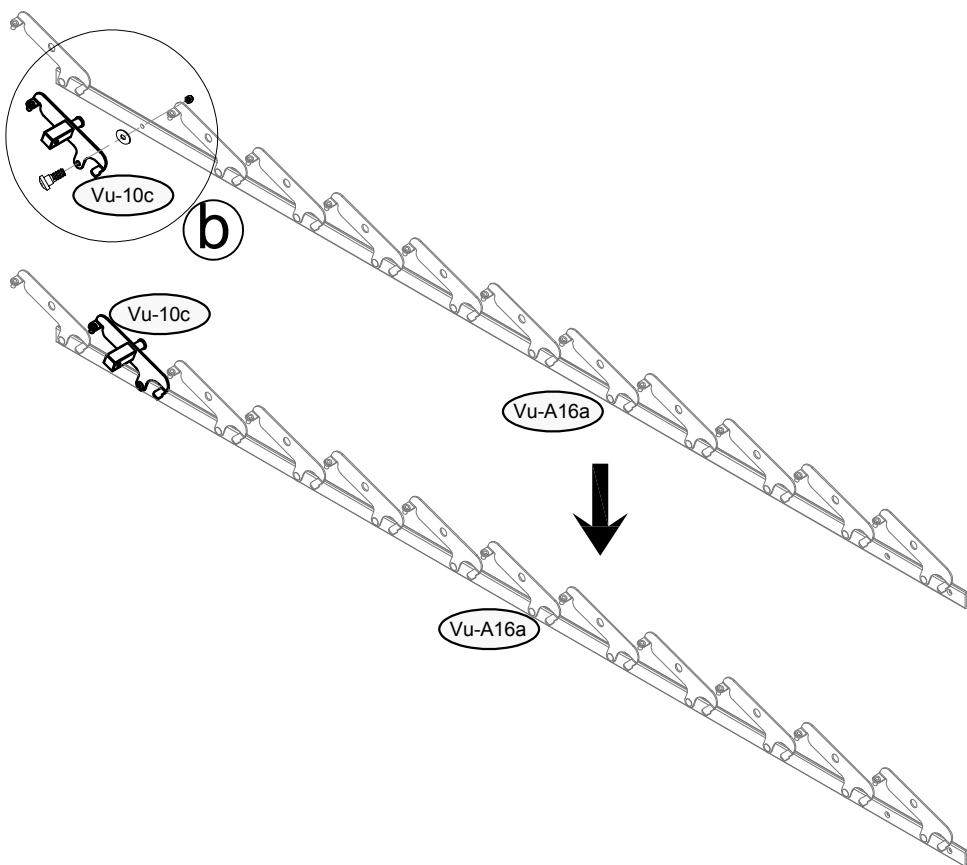
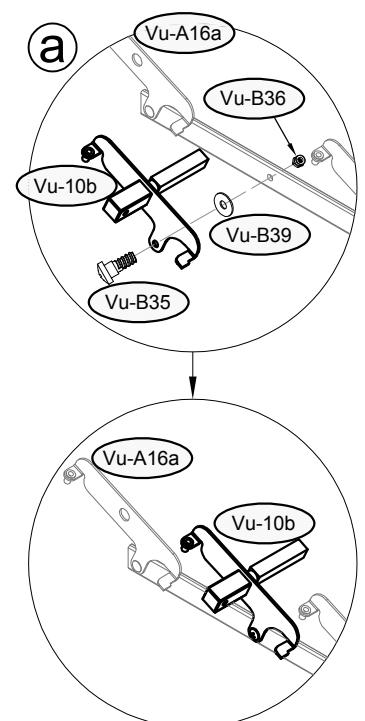
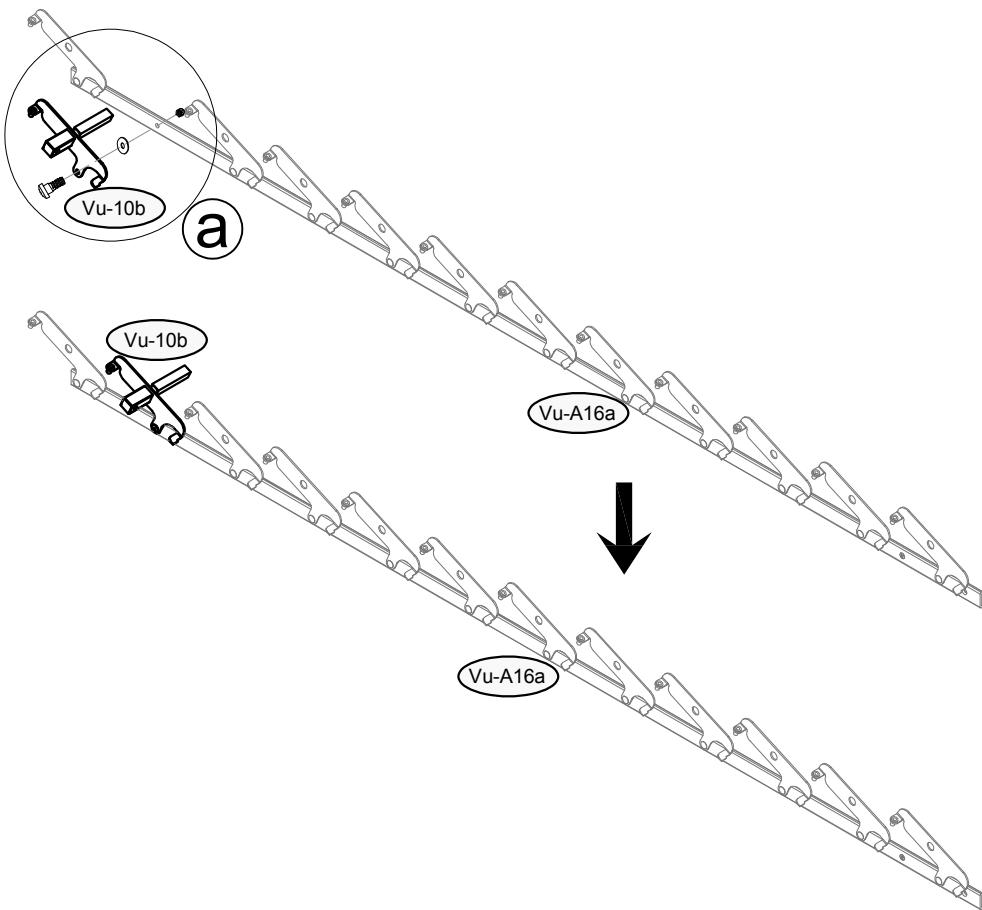
Vu-B35 x2

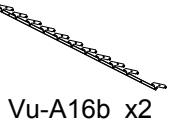


Vu-B36 x2



Vu-B39 x2



11

Vu-A16b x2



Vu-10d x1



Vu-10e x1



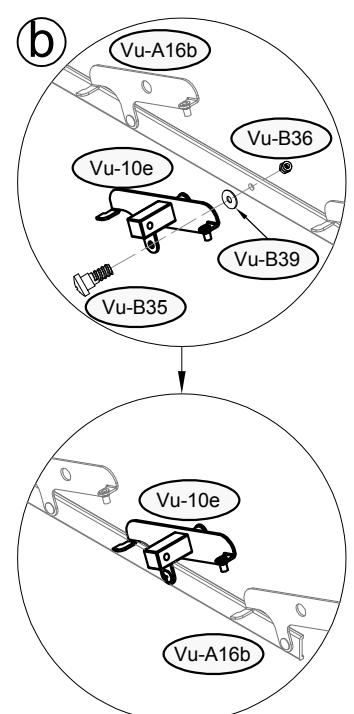
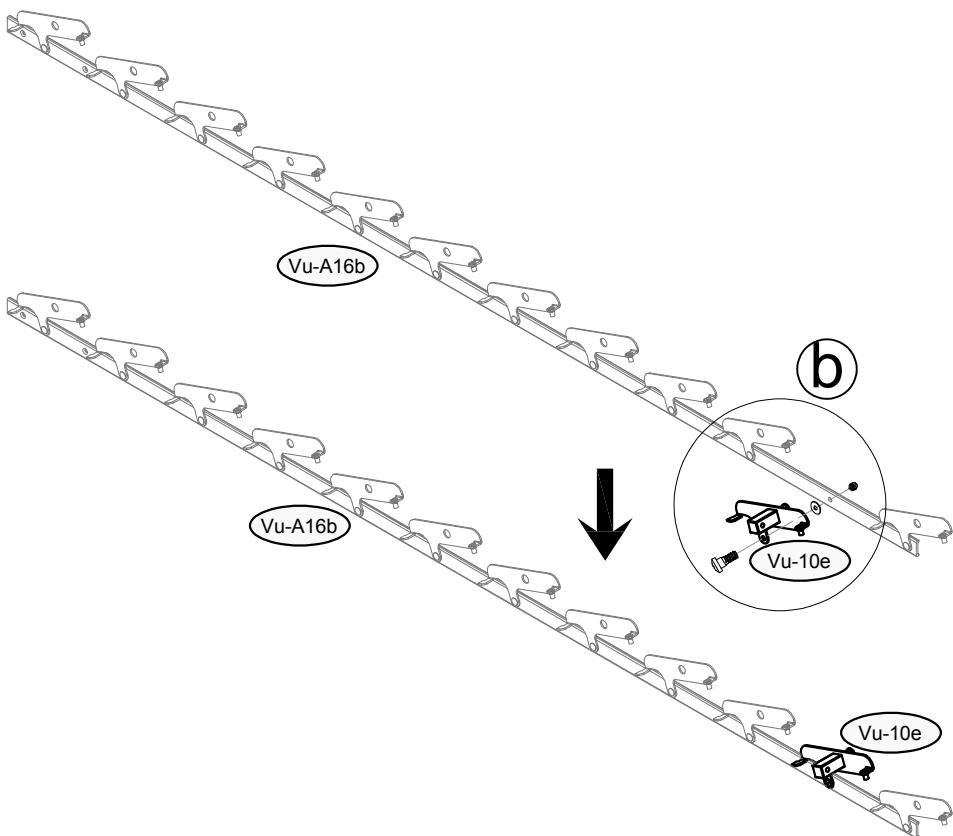
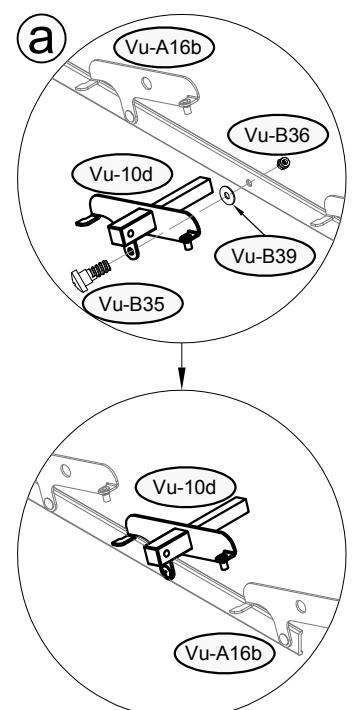
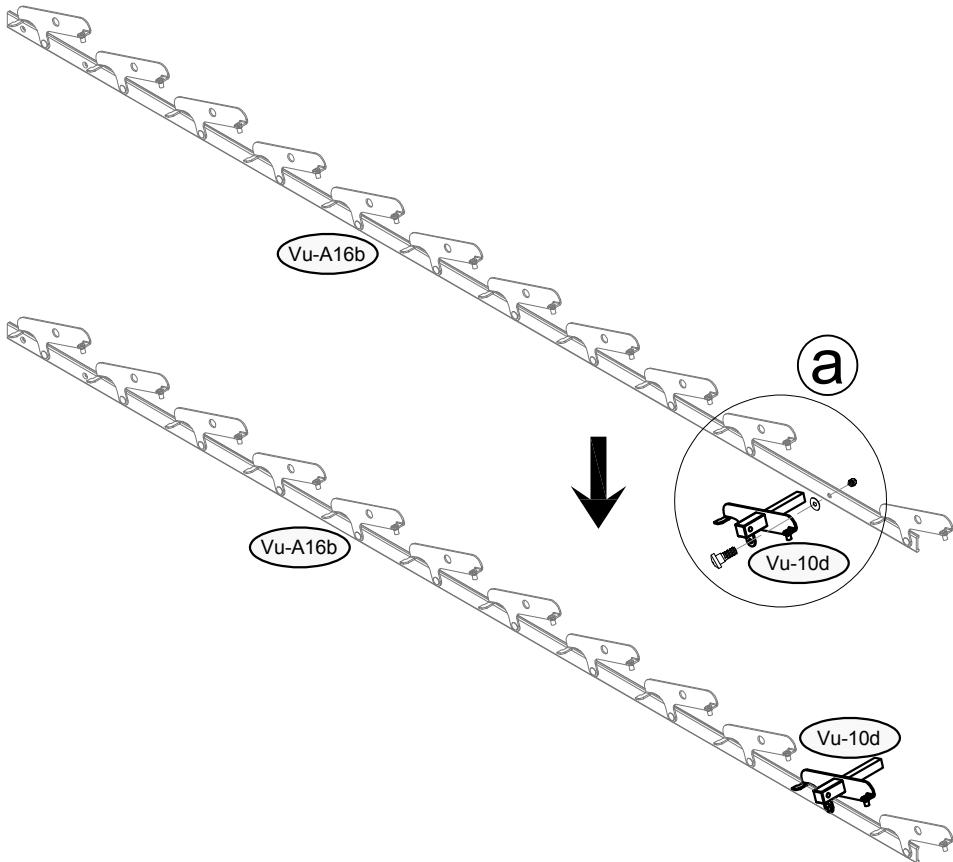
Vu-B35 x2



Vu-B36 x2



Vu-B39 x2



12

Vu-B16a x2

Vu-B16b x2

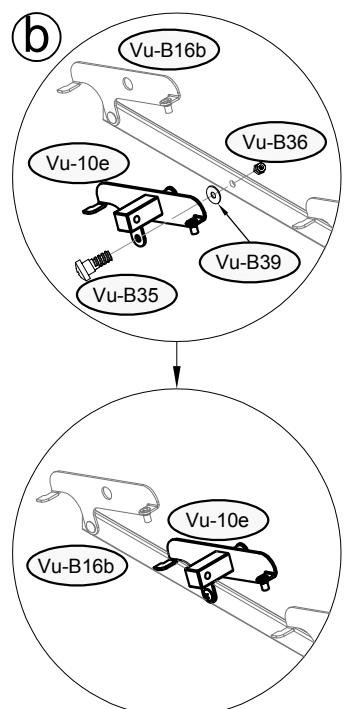
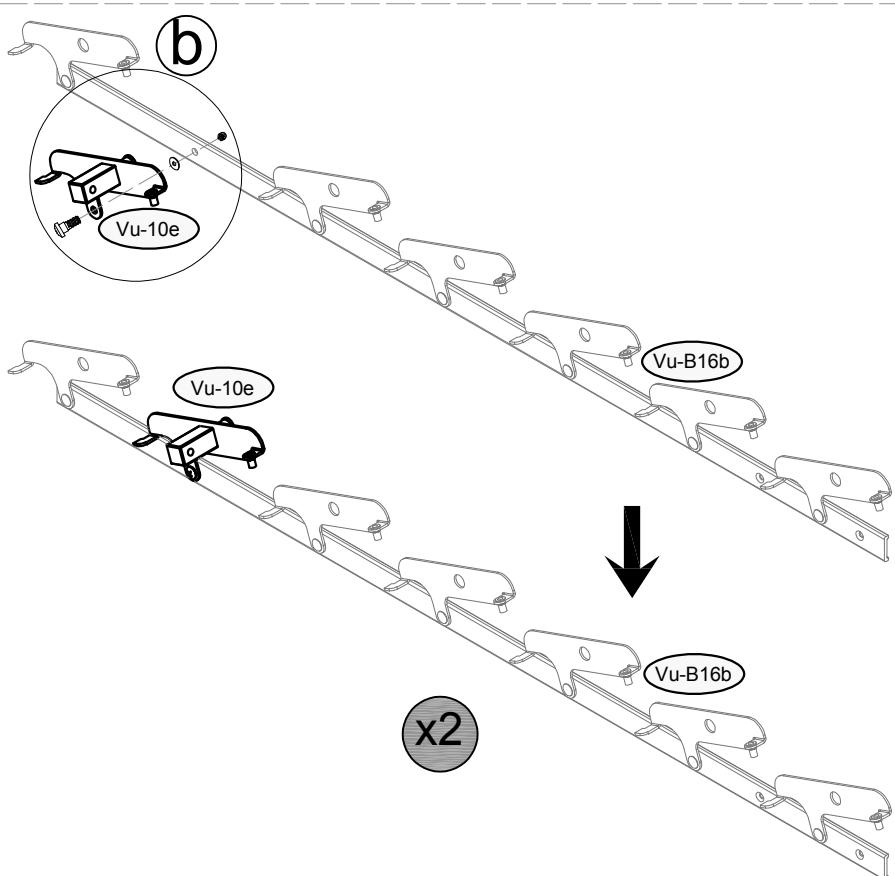
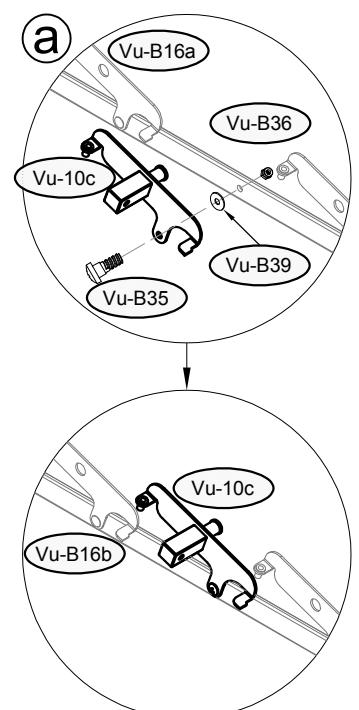
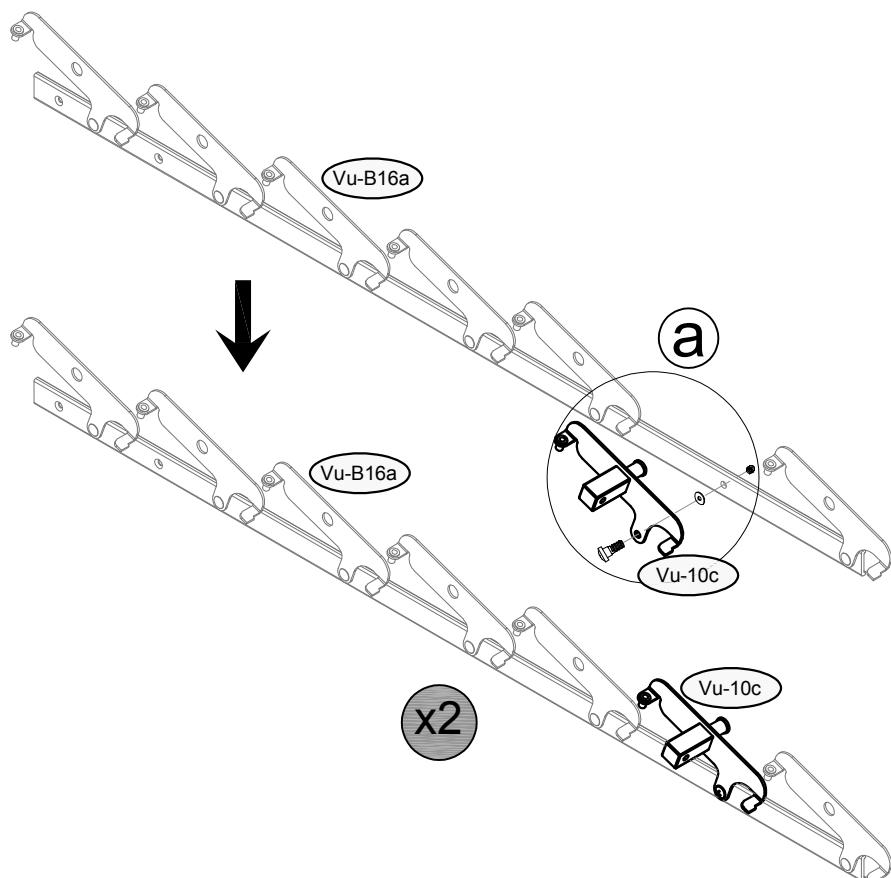
Vu-10c x2

Vu-10e x2

Vu-B35 x4

Vu-B36 x4

Vu-B39 x4



13



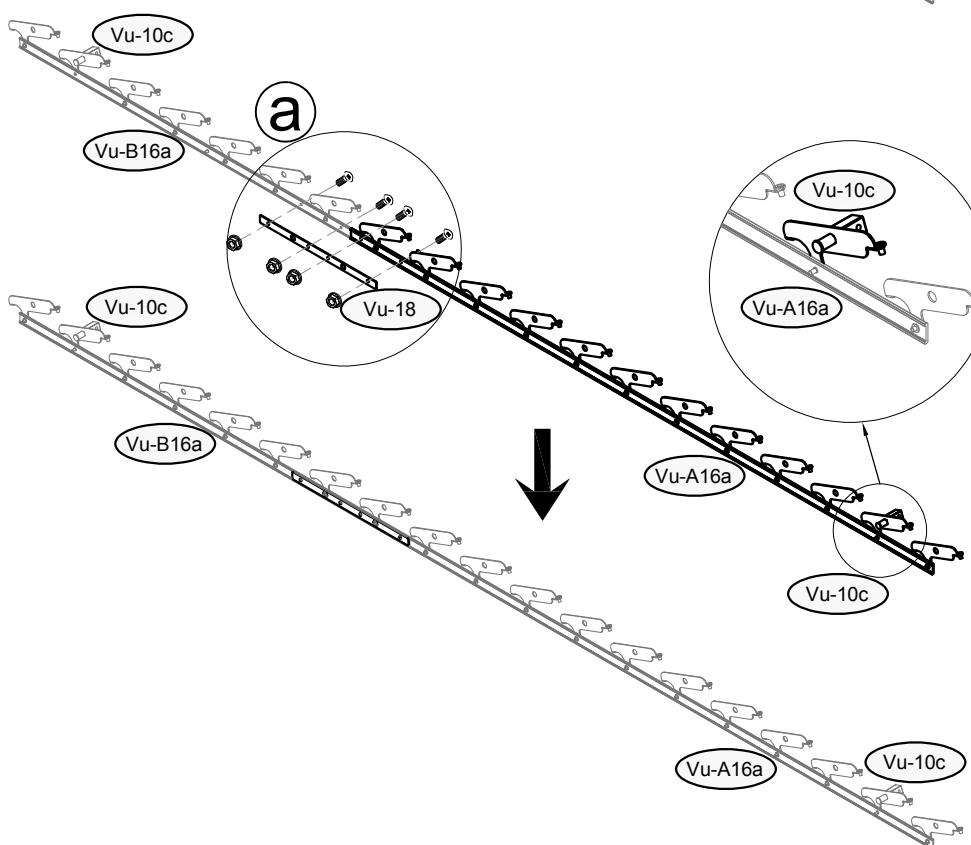
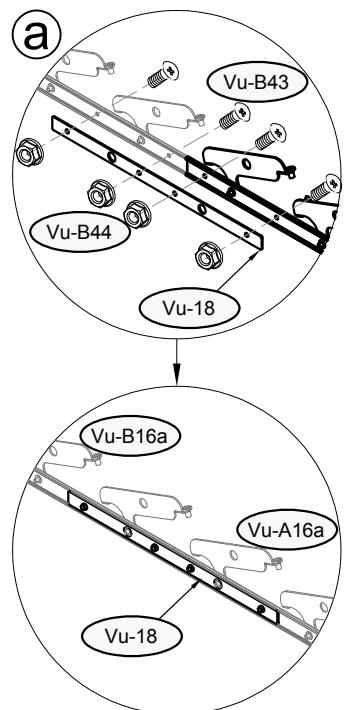
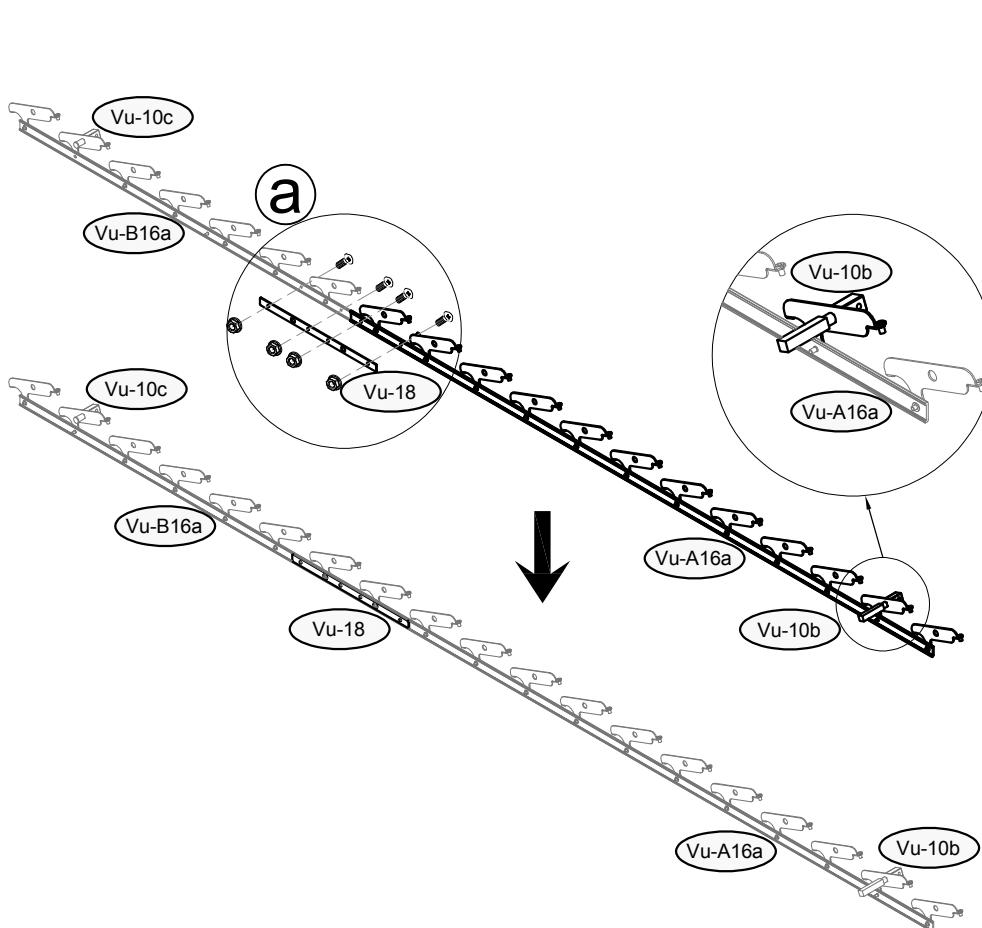
Vu-18 x2



Vu-B43 x8



Vu-B44 x8



13

14



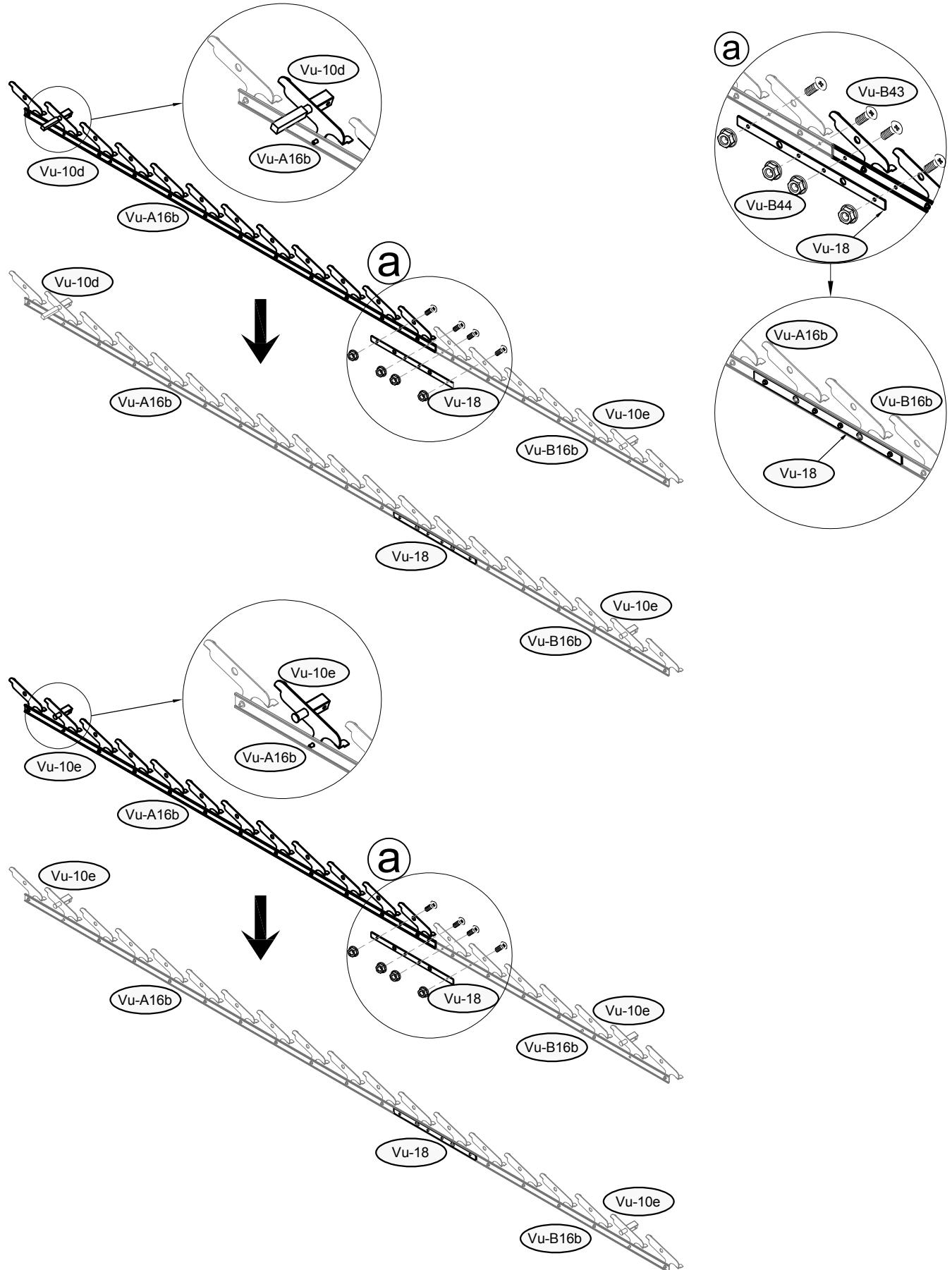
Vu-18 x2



Vu-B43 x8



Vu-B44 x8



14

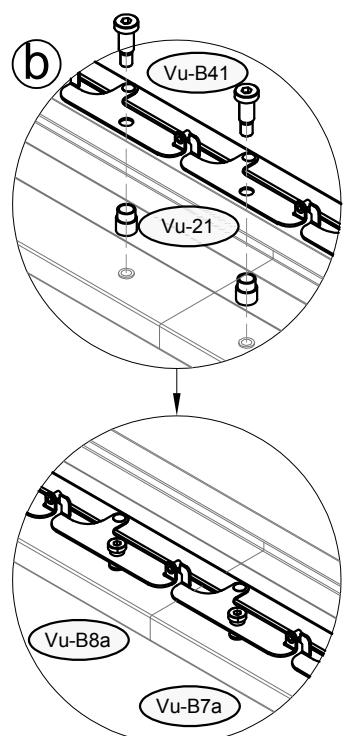
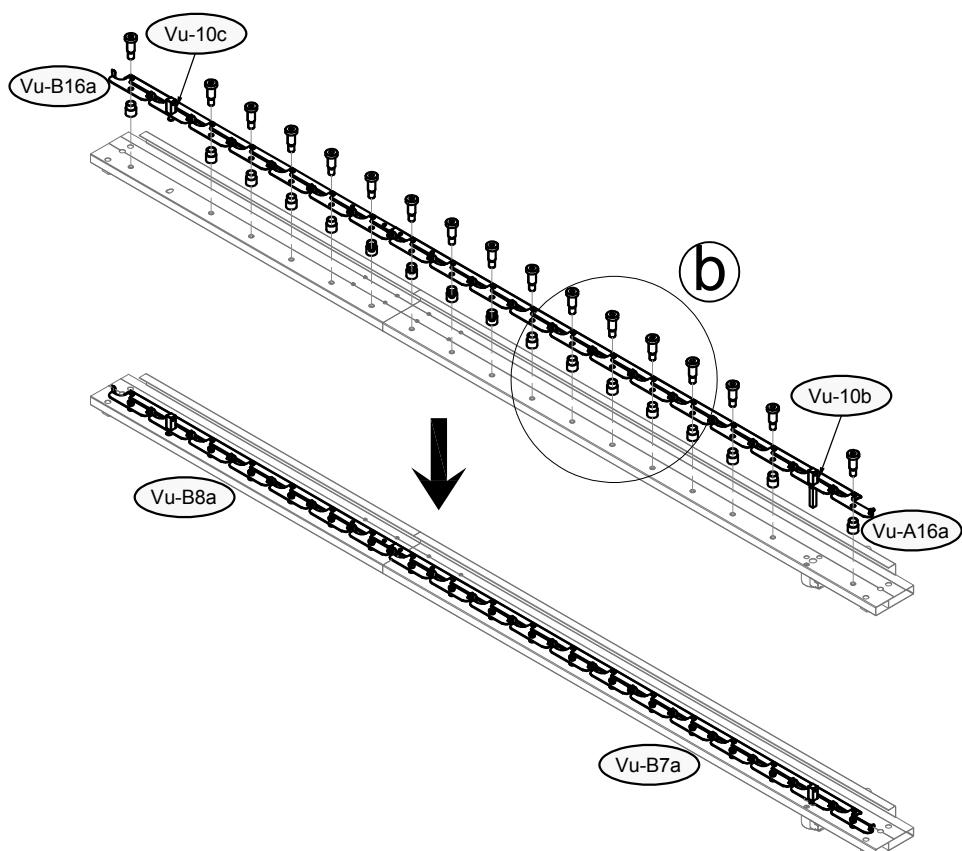
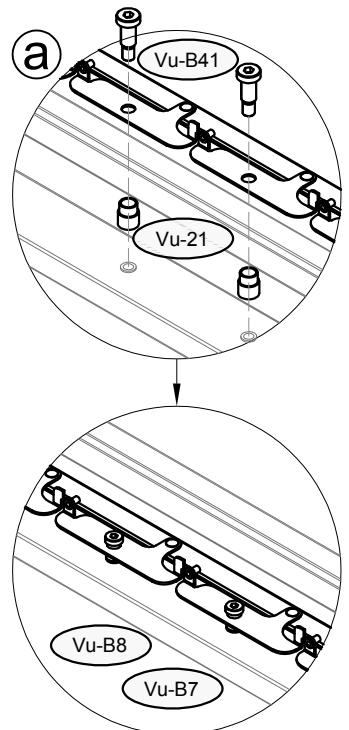
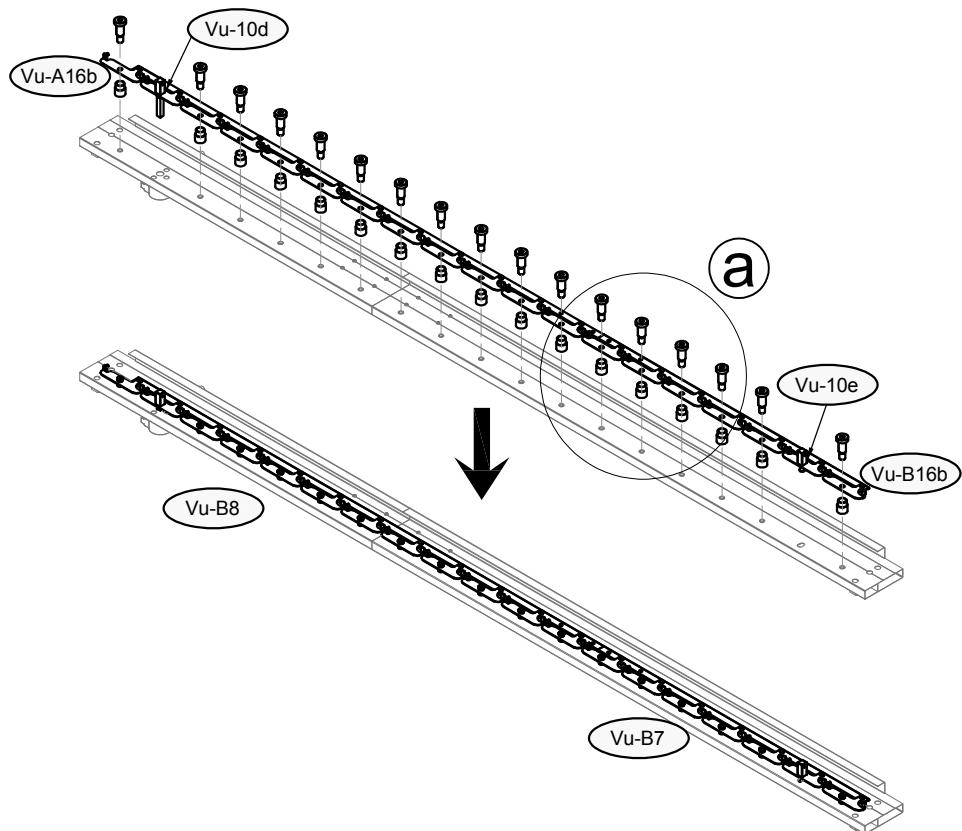
15



Vu-21 x34



Vu-B41 x34



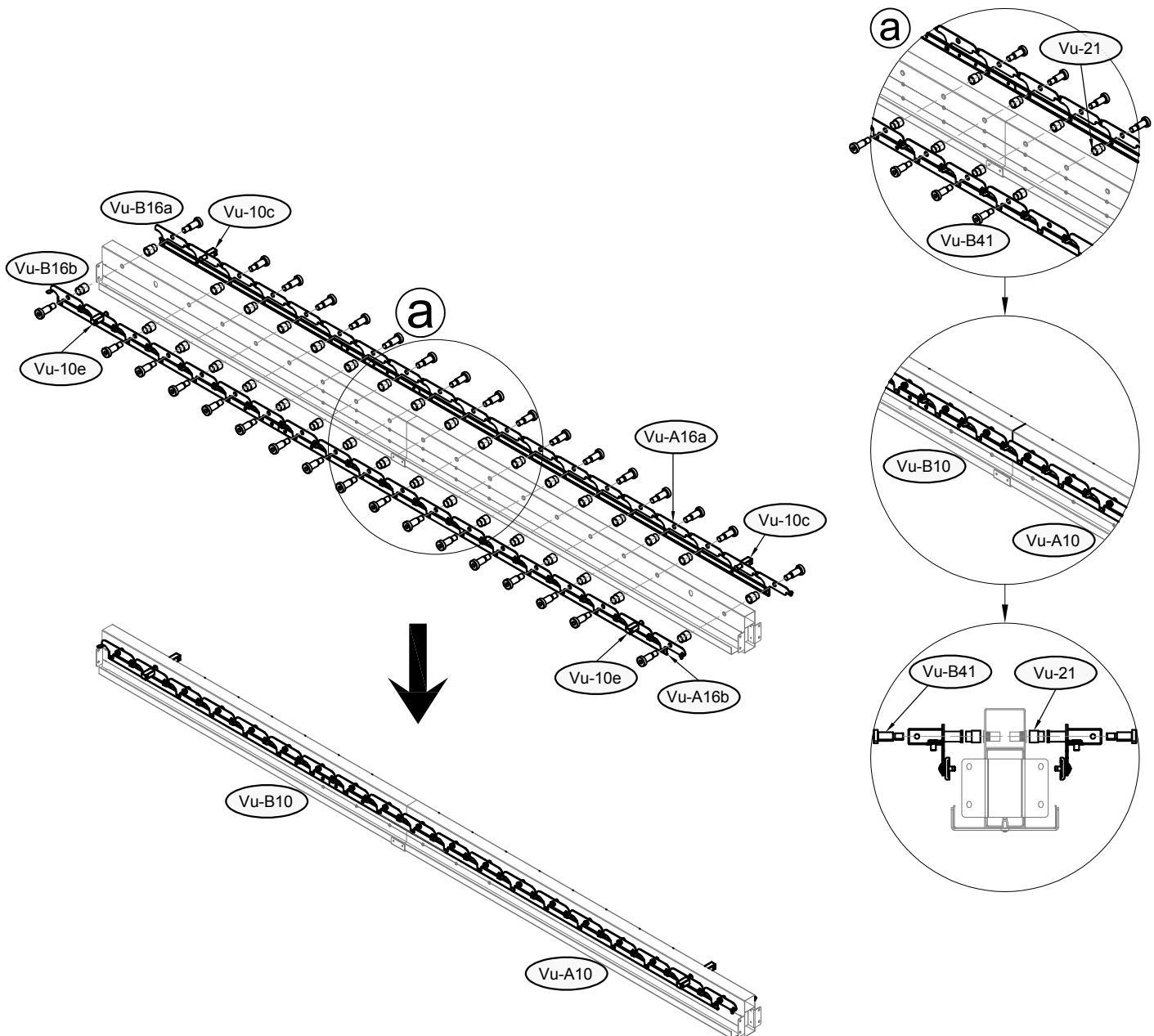
16

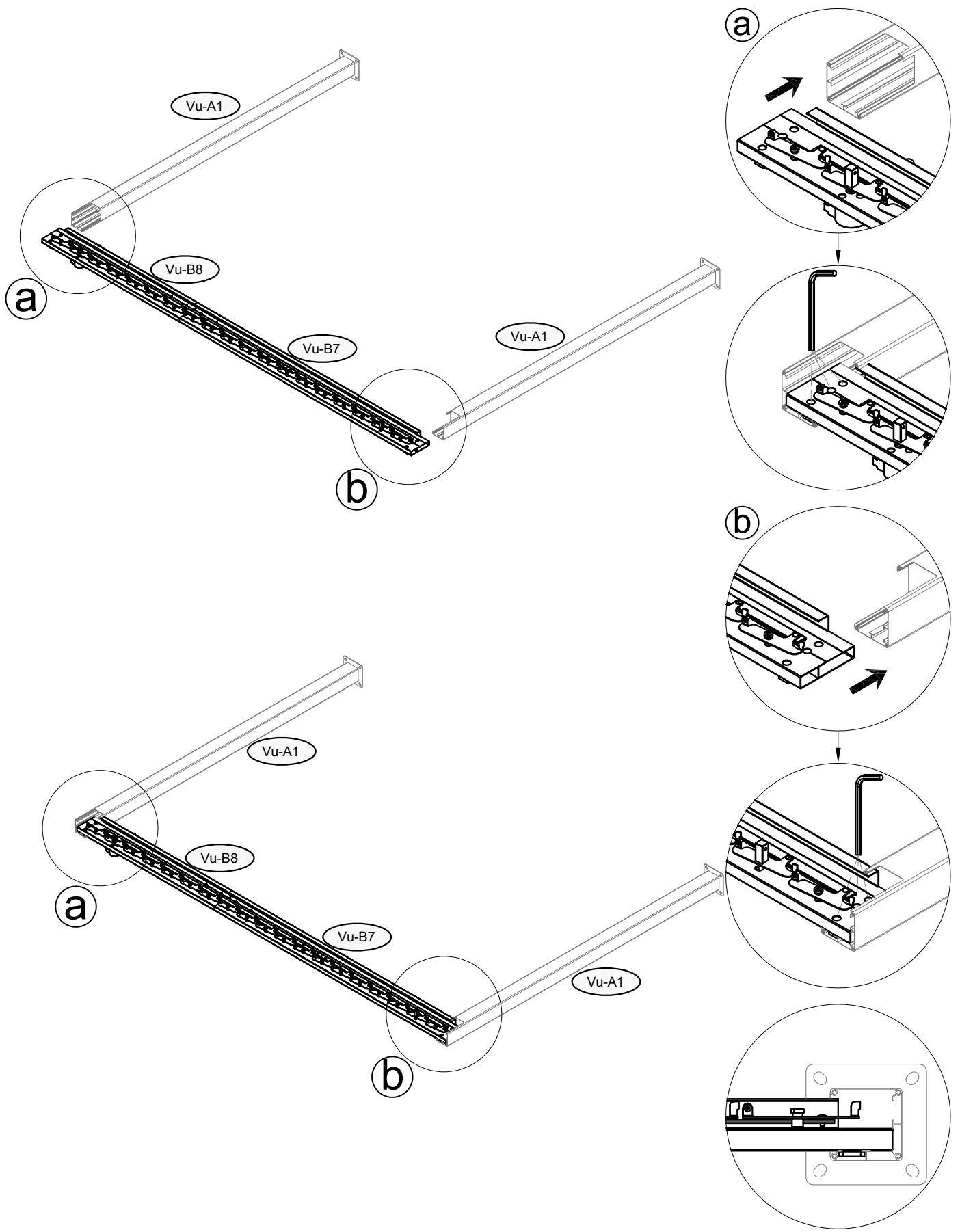


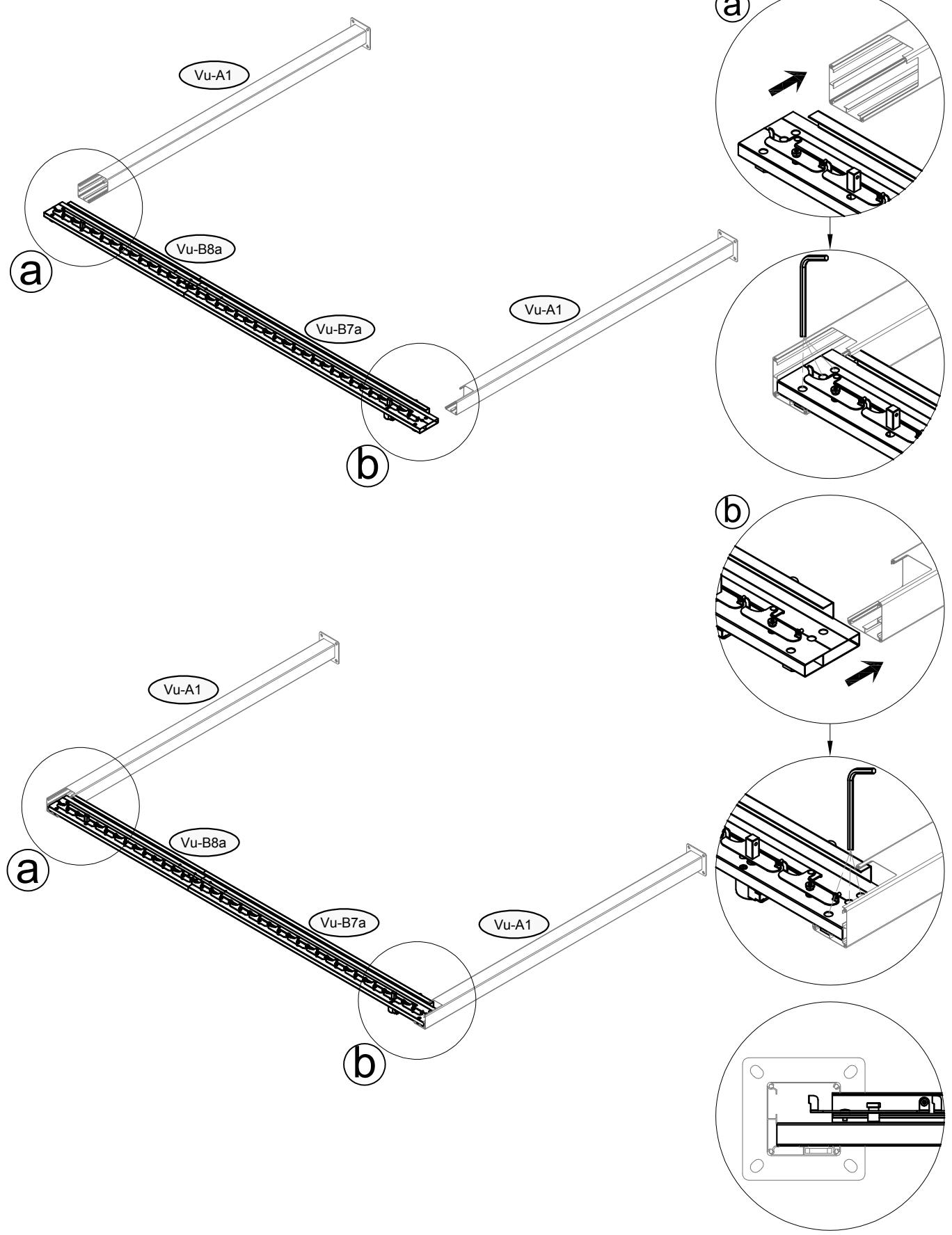
Vu-21 x34

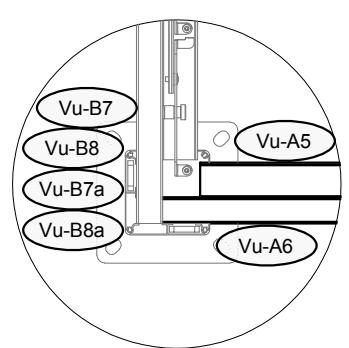
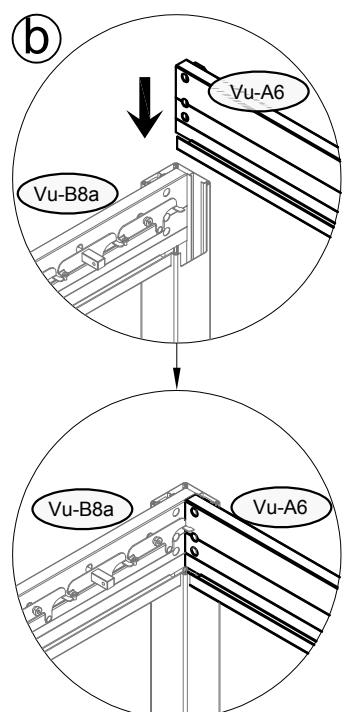
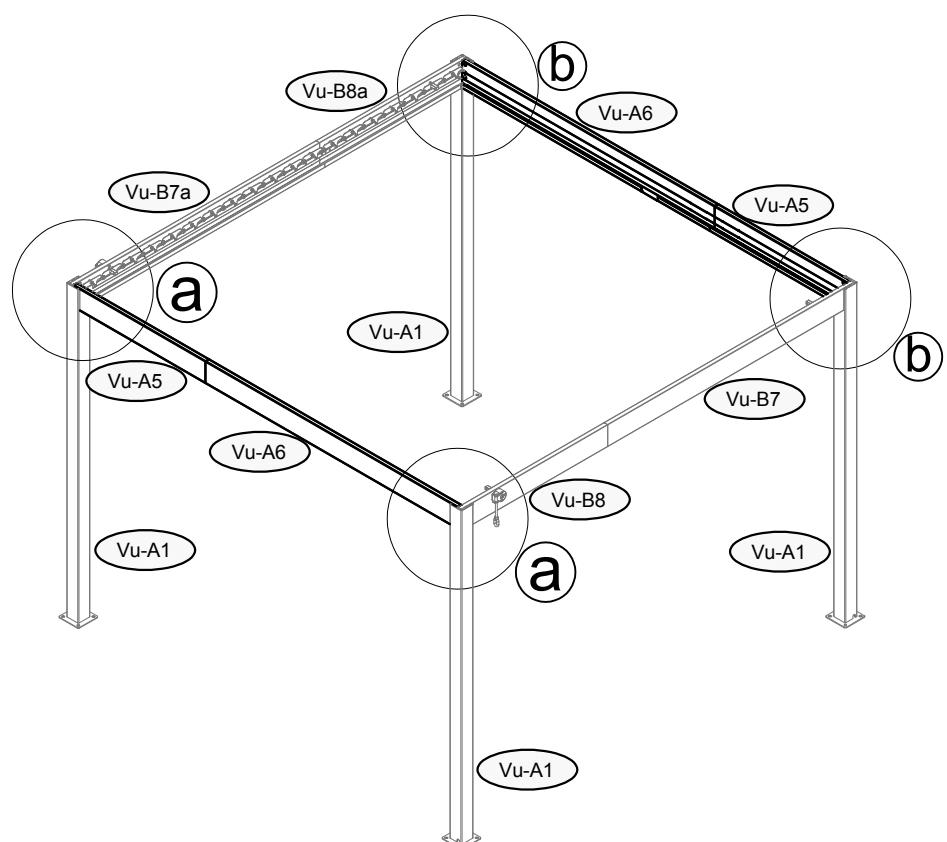
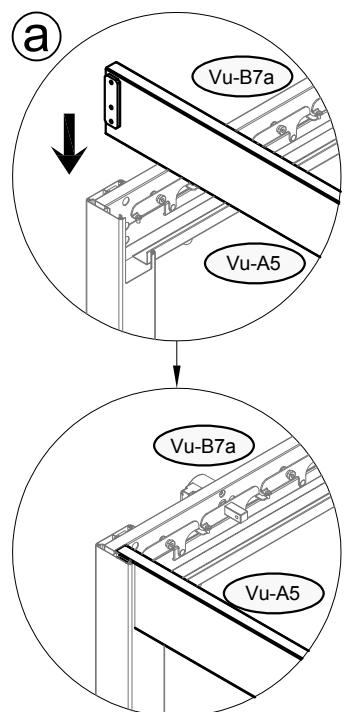
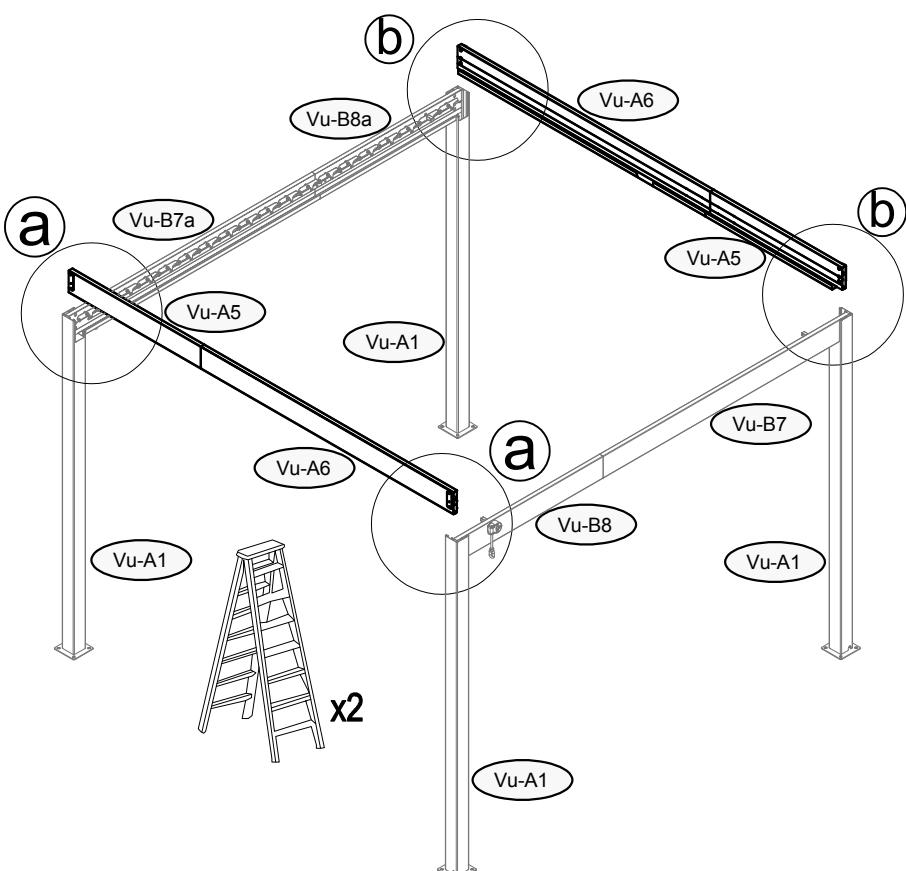


Vu-B41 x34





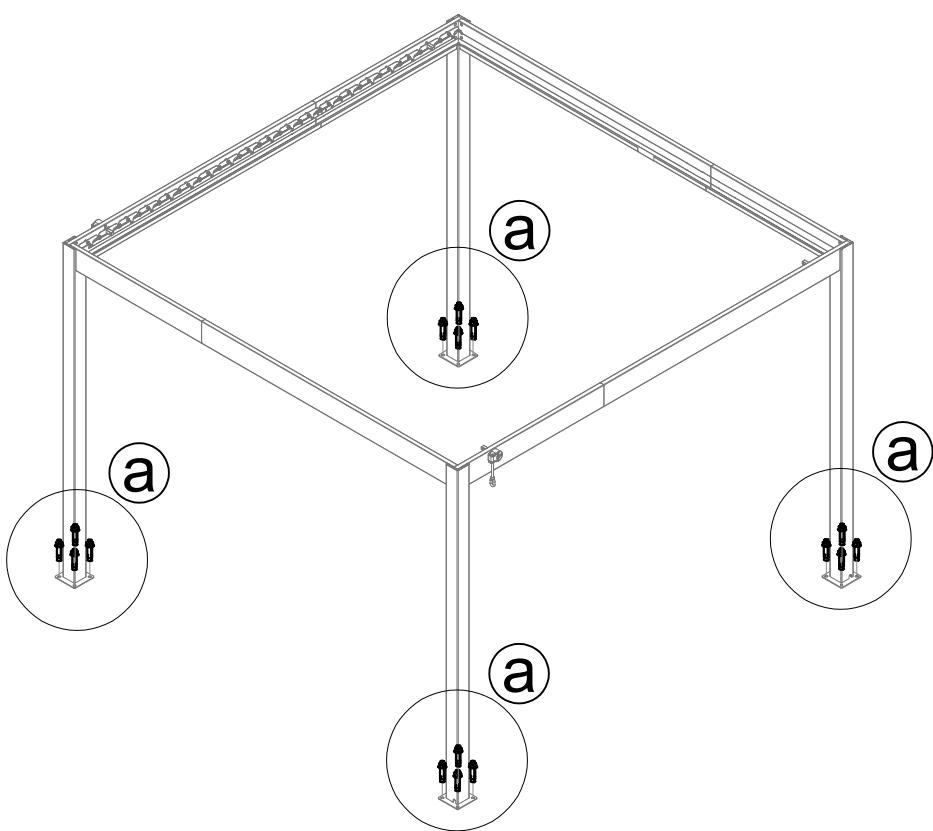
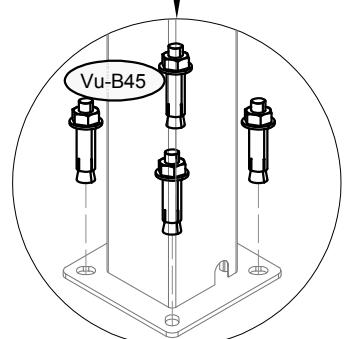
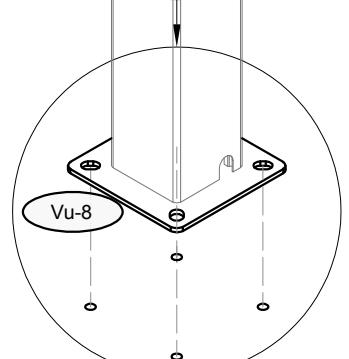
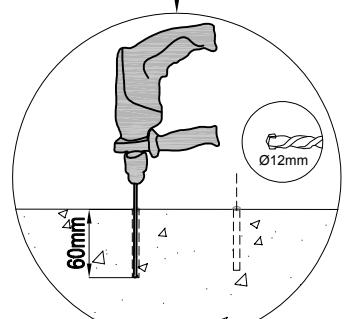
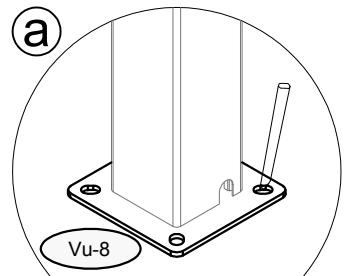
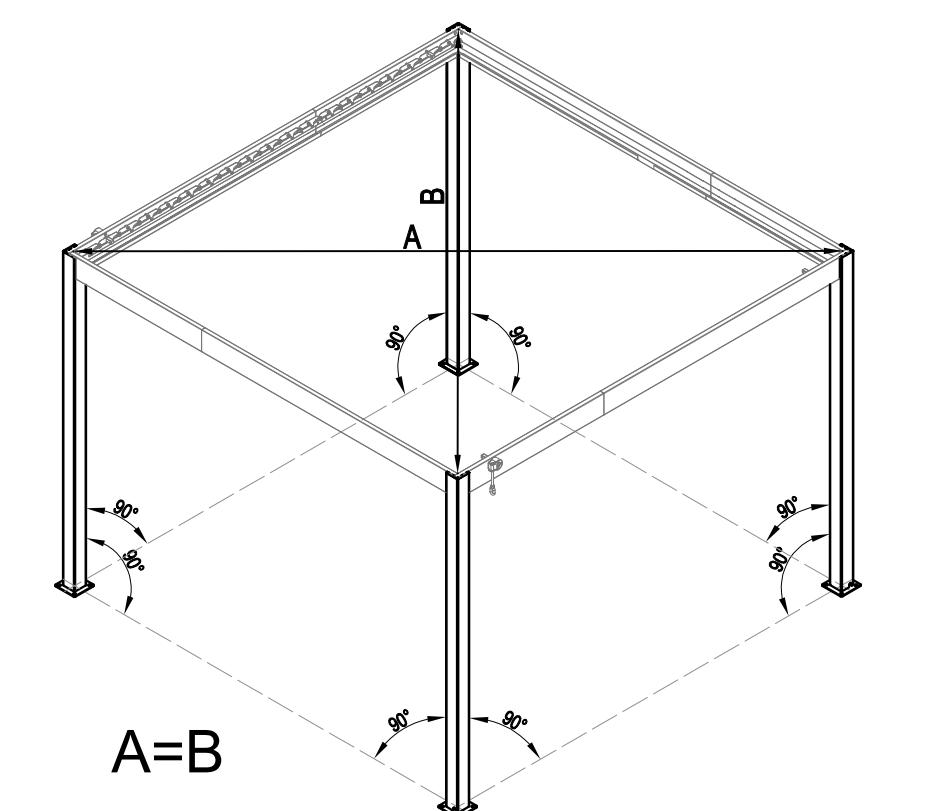




20



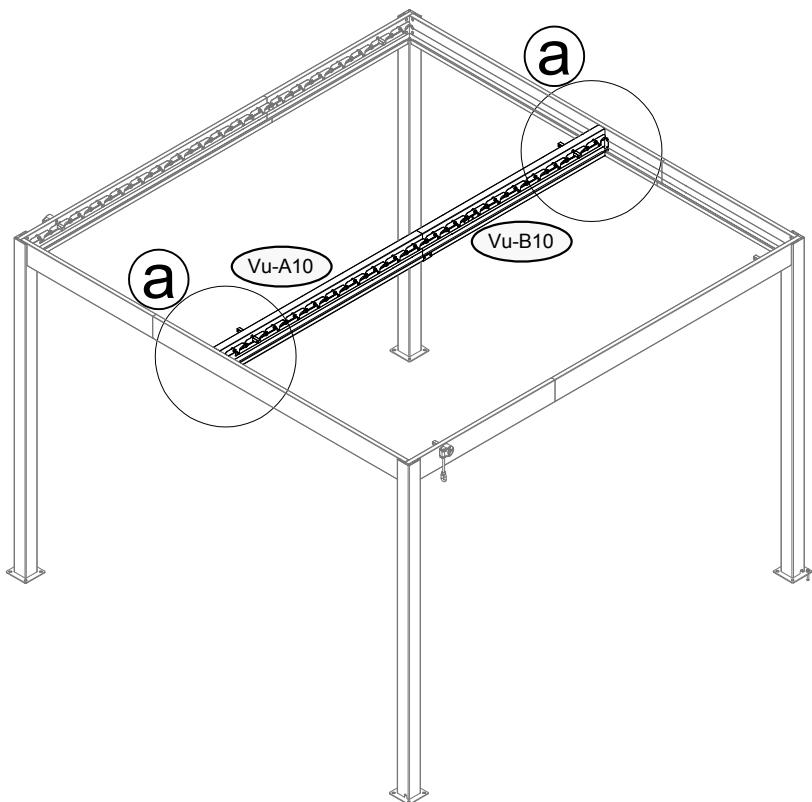
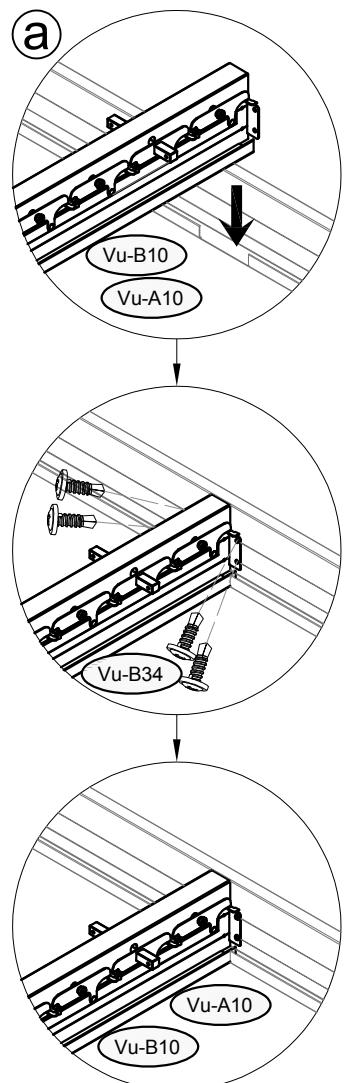
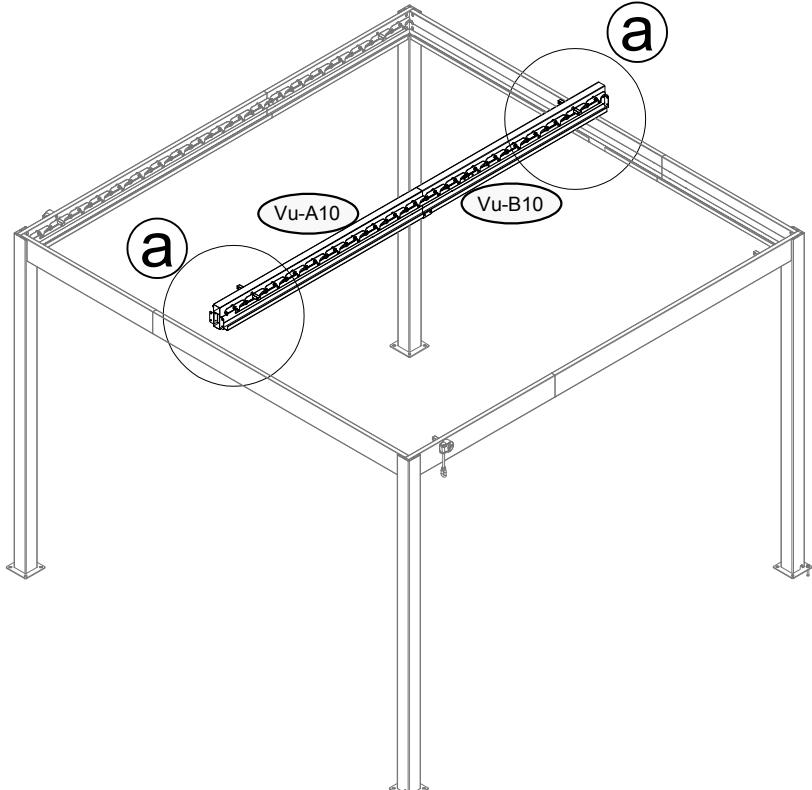
Vu-B45 x16

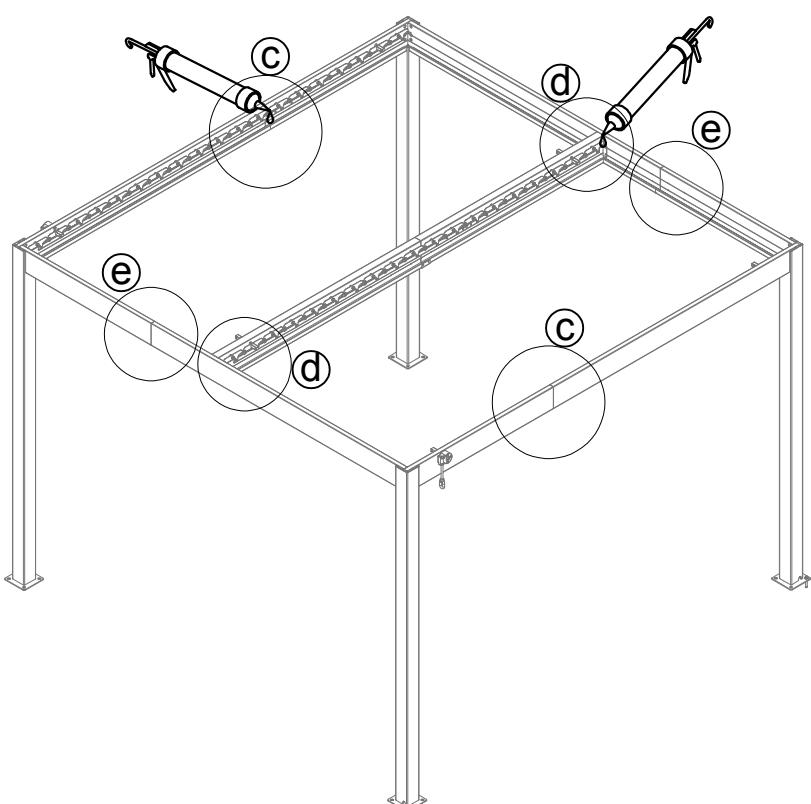
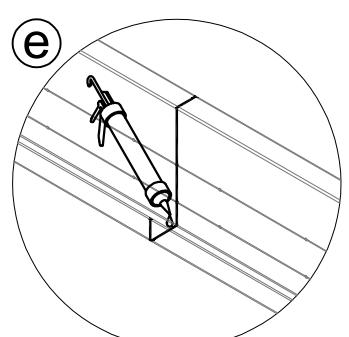
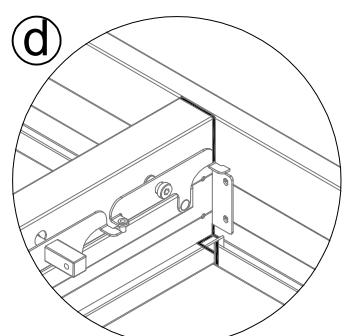
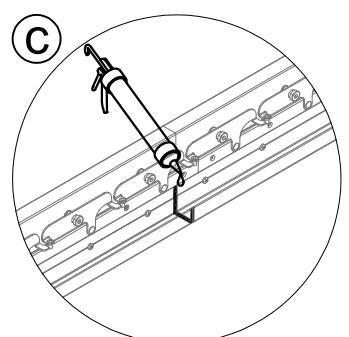
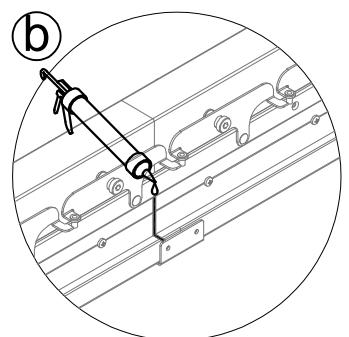
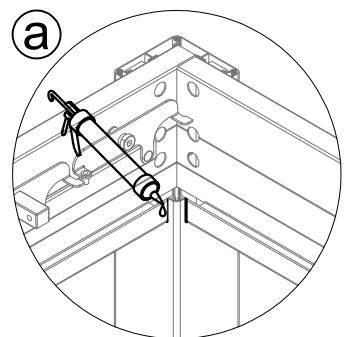
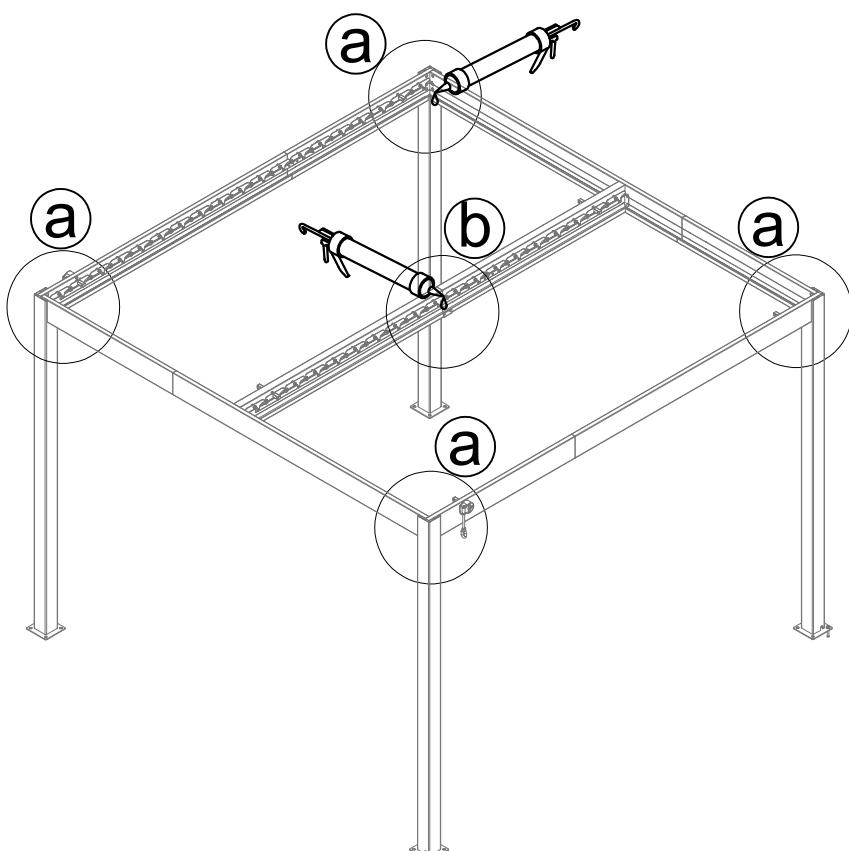


21



Vu-B34 x8





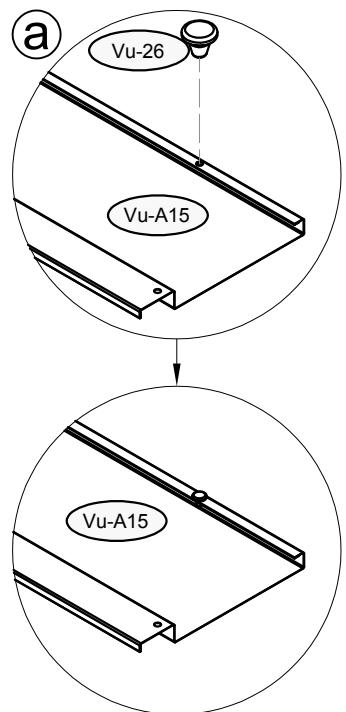
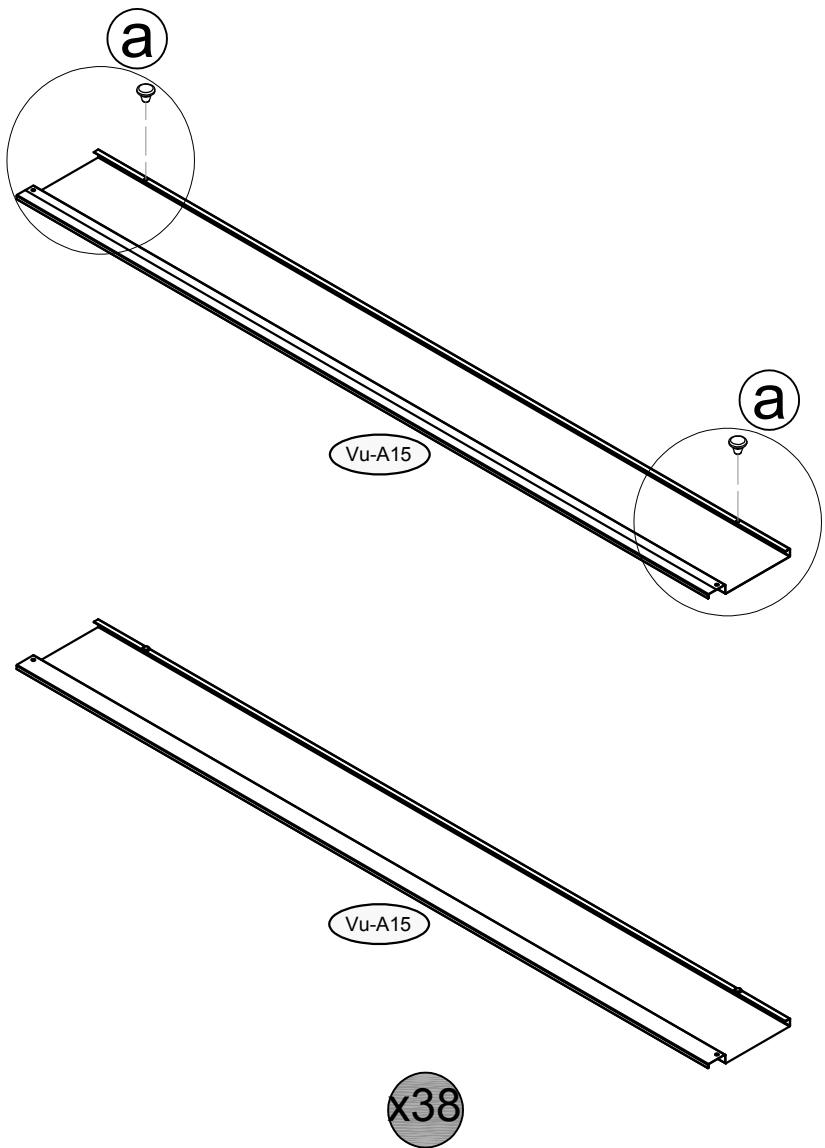
23



Vu-A15 x38



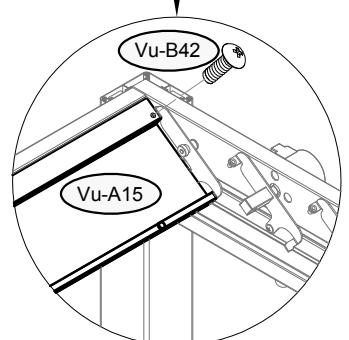
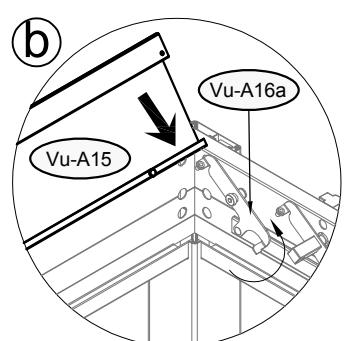
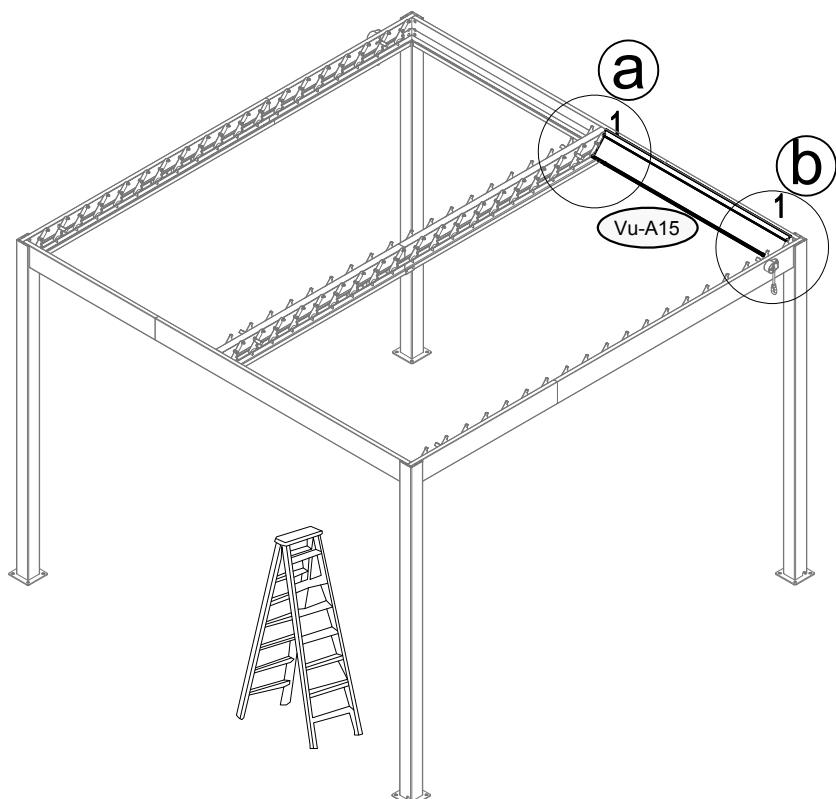
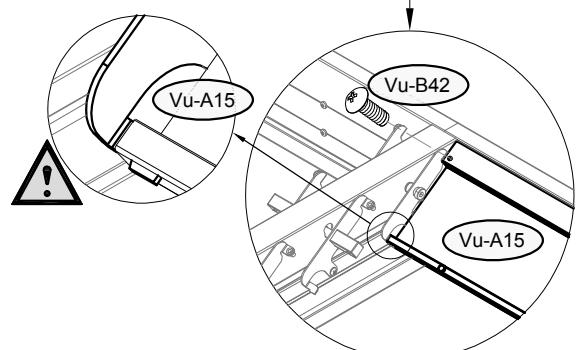
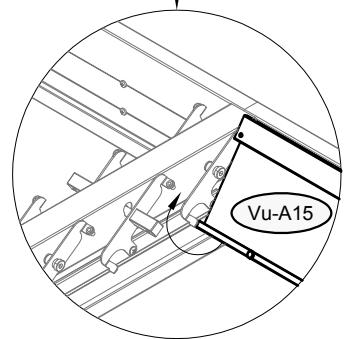
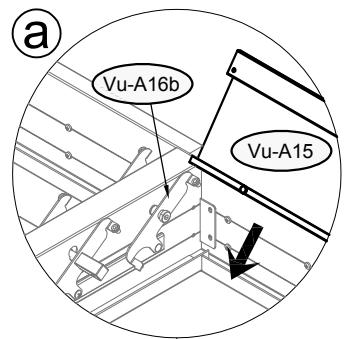
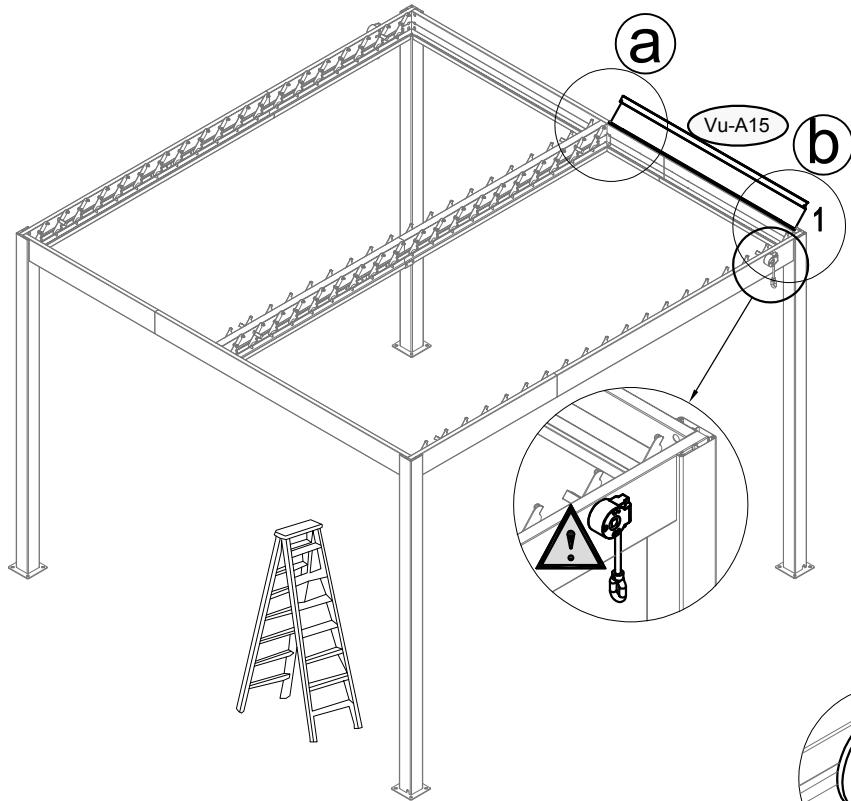
Vu-26 x76



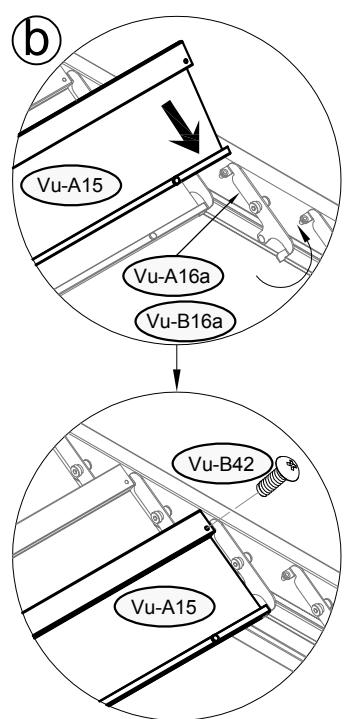
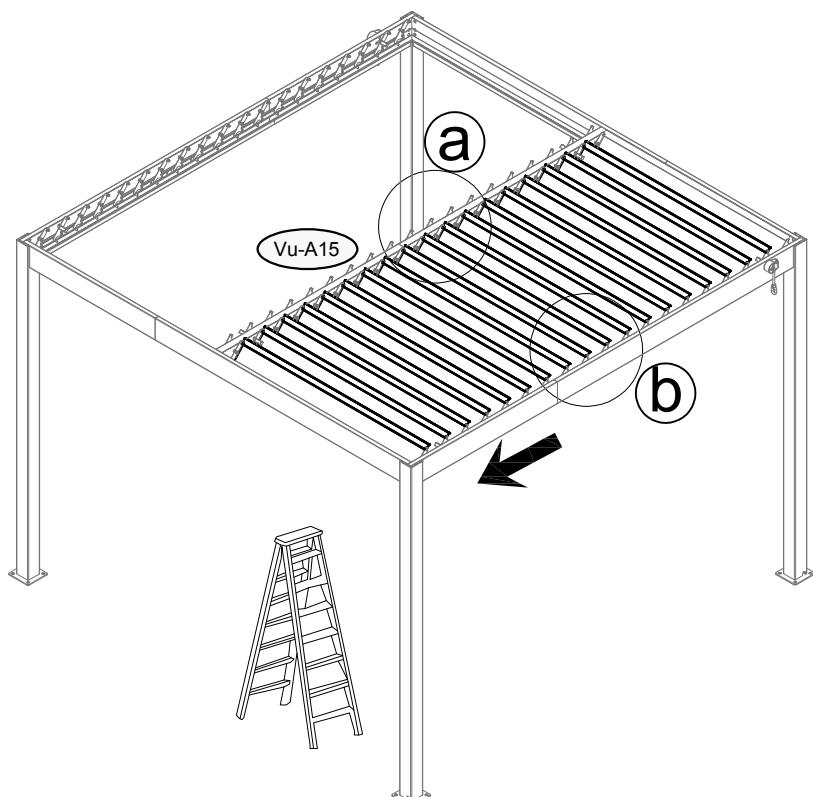
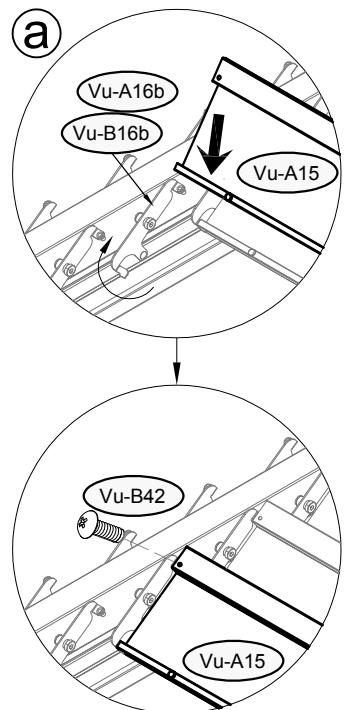
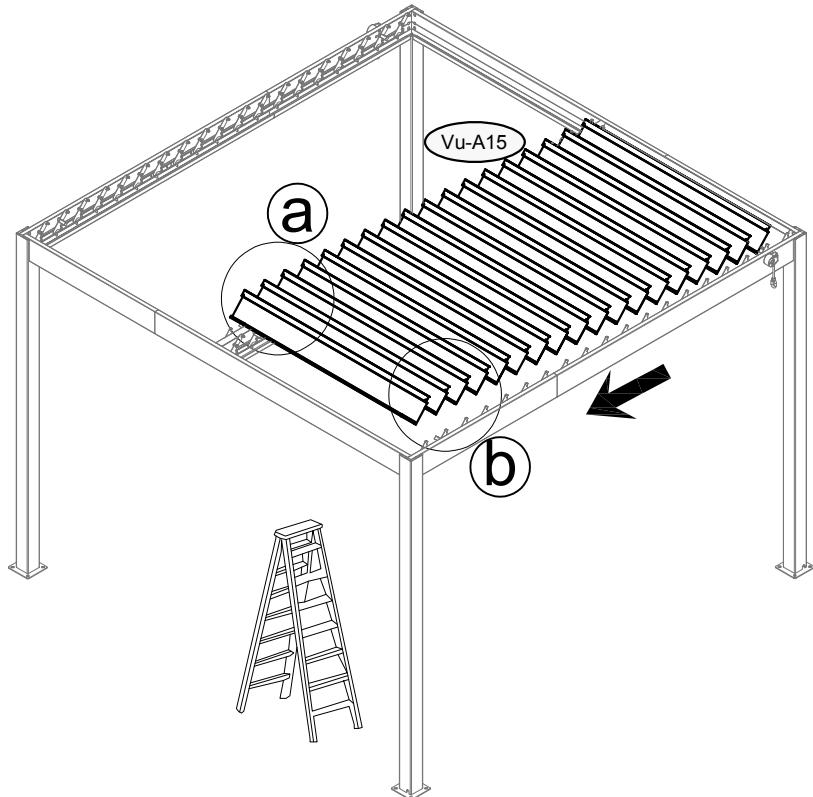
24



Vu-B42 x2



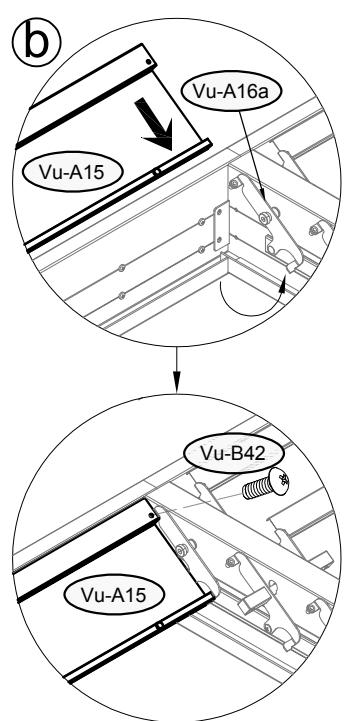
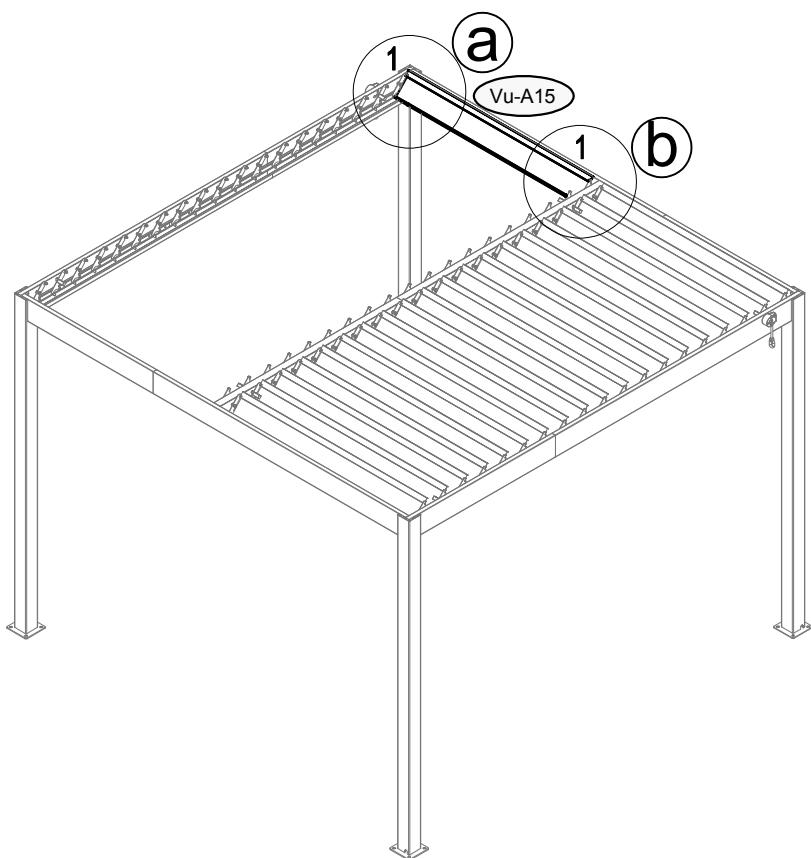
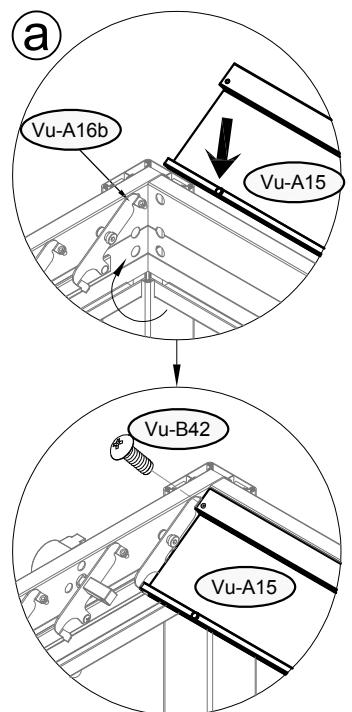
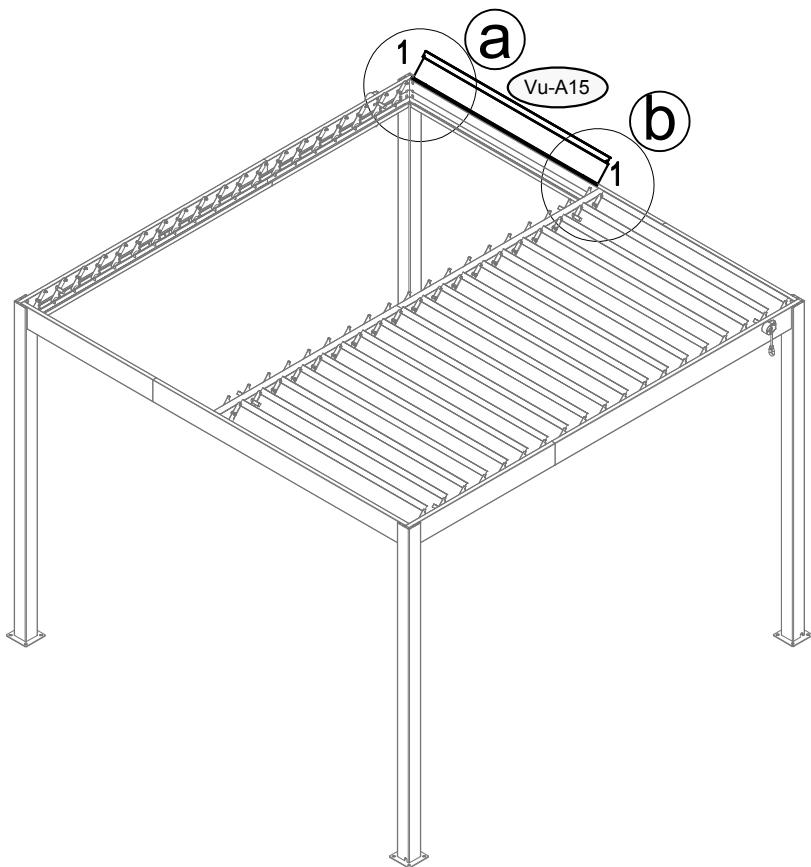
25

 Vu-B42 x36

26

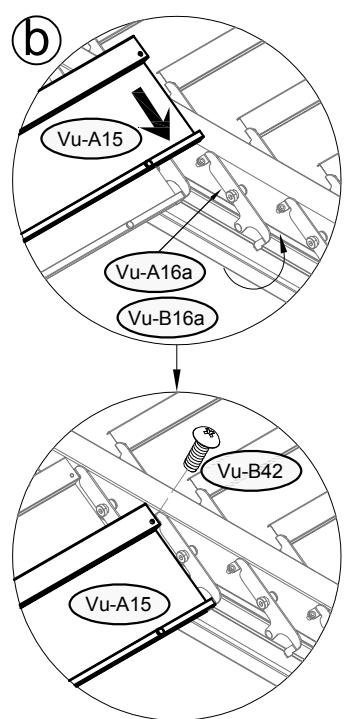
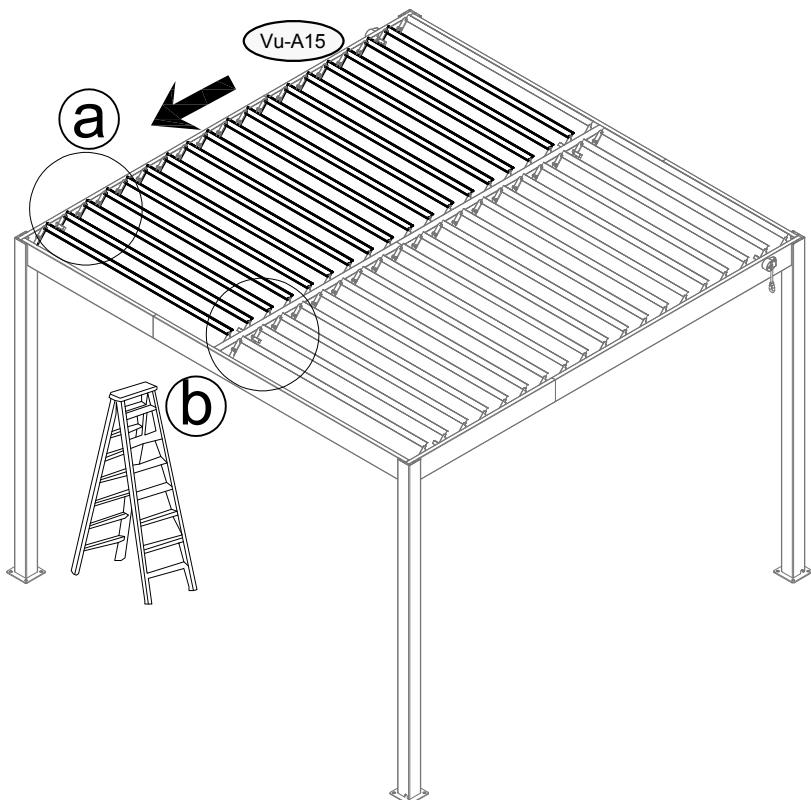
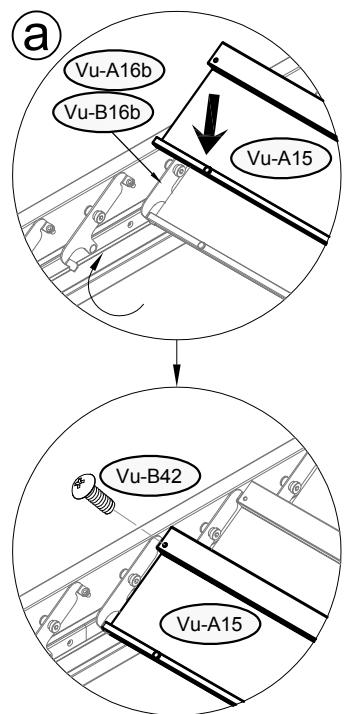
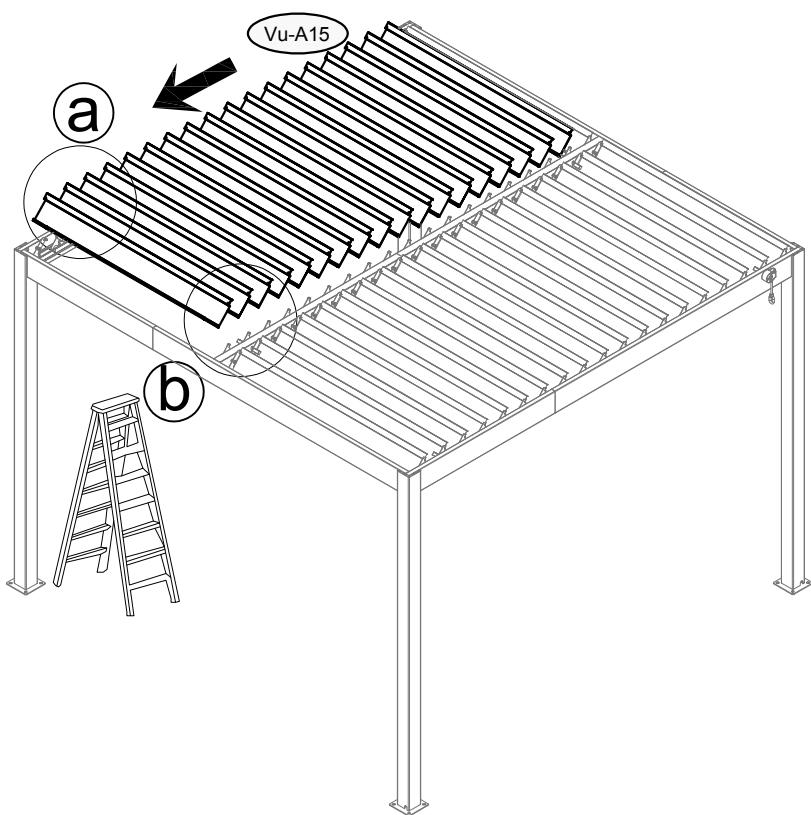


Vu-B42 x2

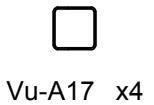


27

Vu-B42 x36



28



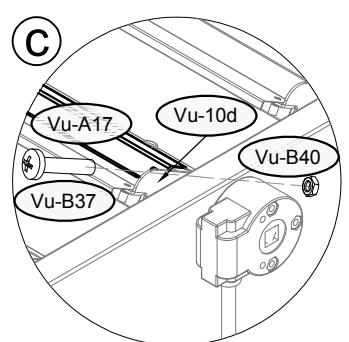
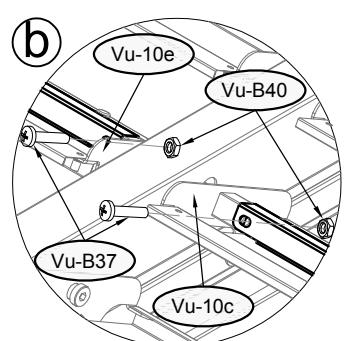
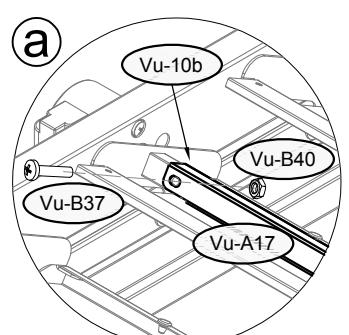
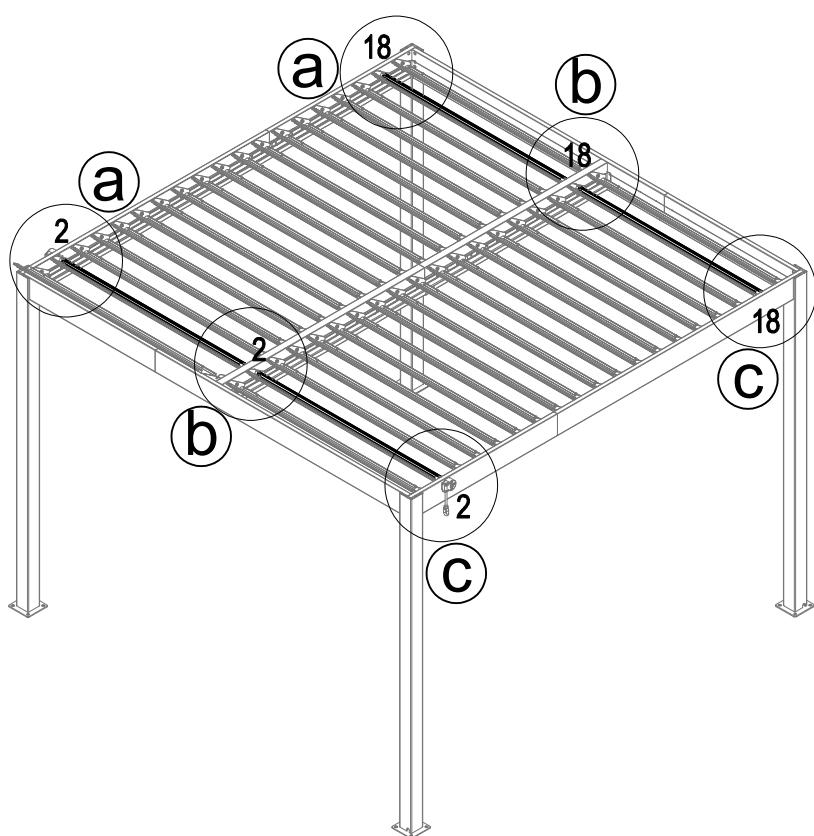
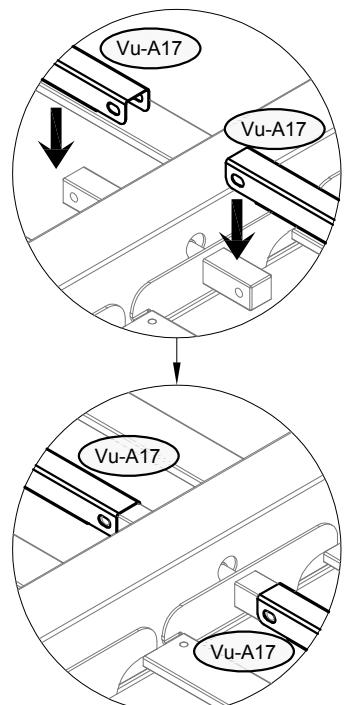
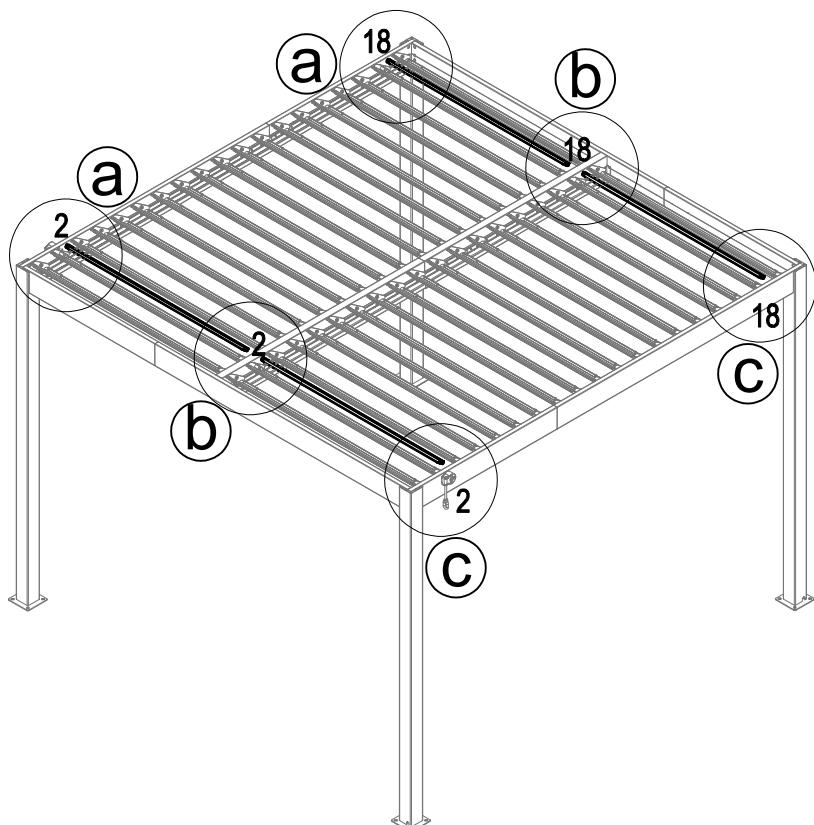
Vu-A17 x4



Vu-B37 x8



Vu-B40 x8



29



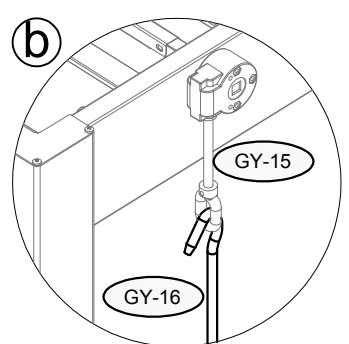
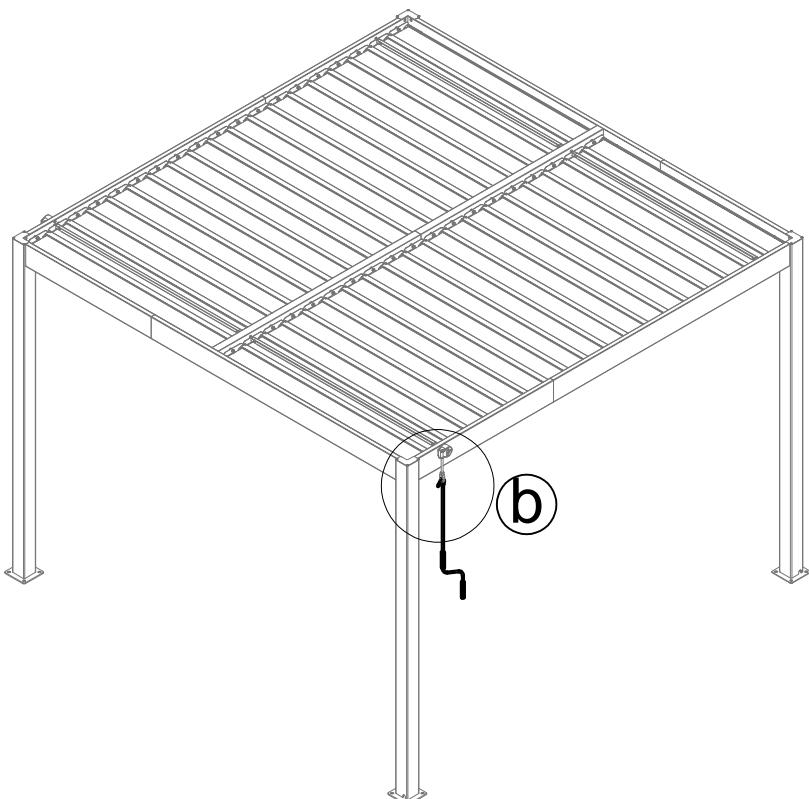
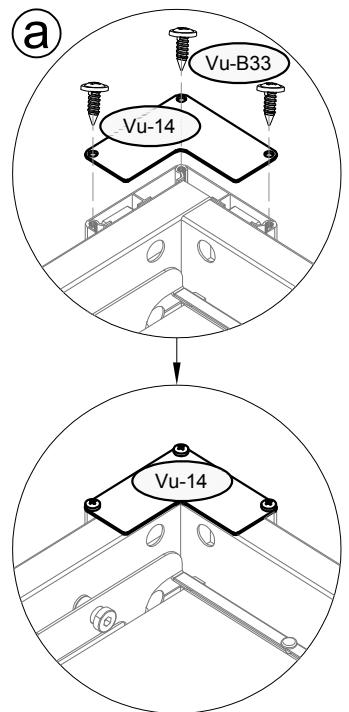
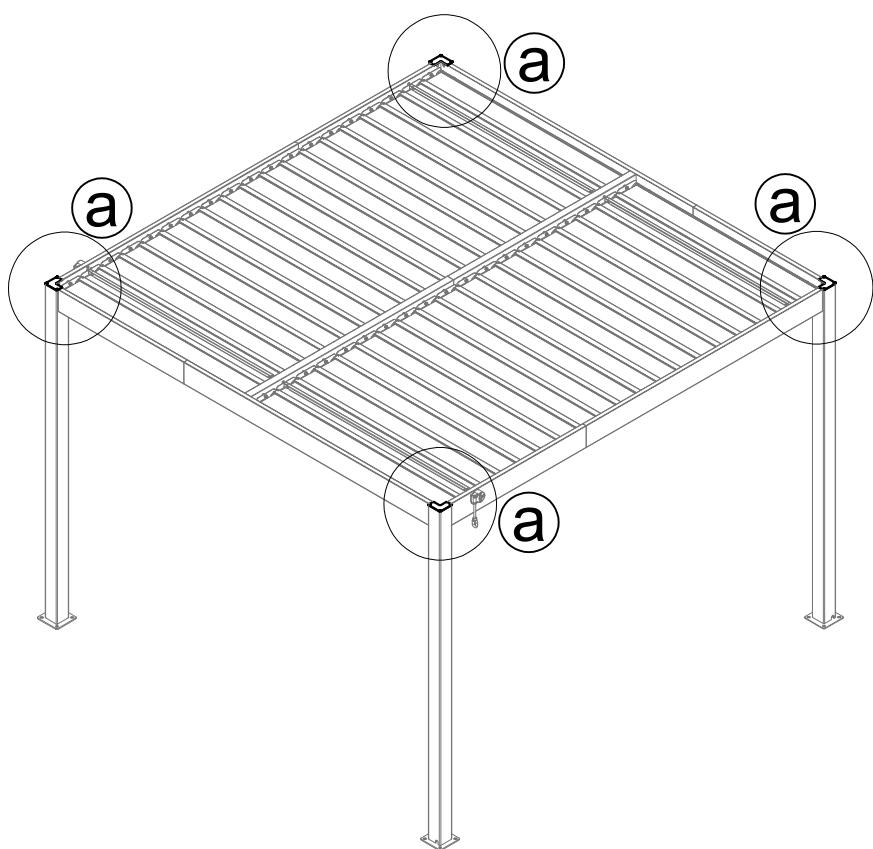
Vu-14 x4



Vu-B33 x12



GY-16 x1



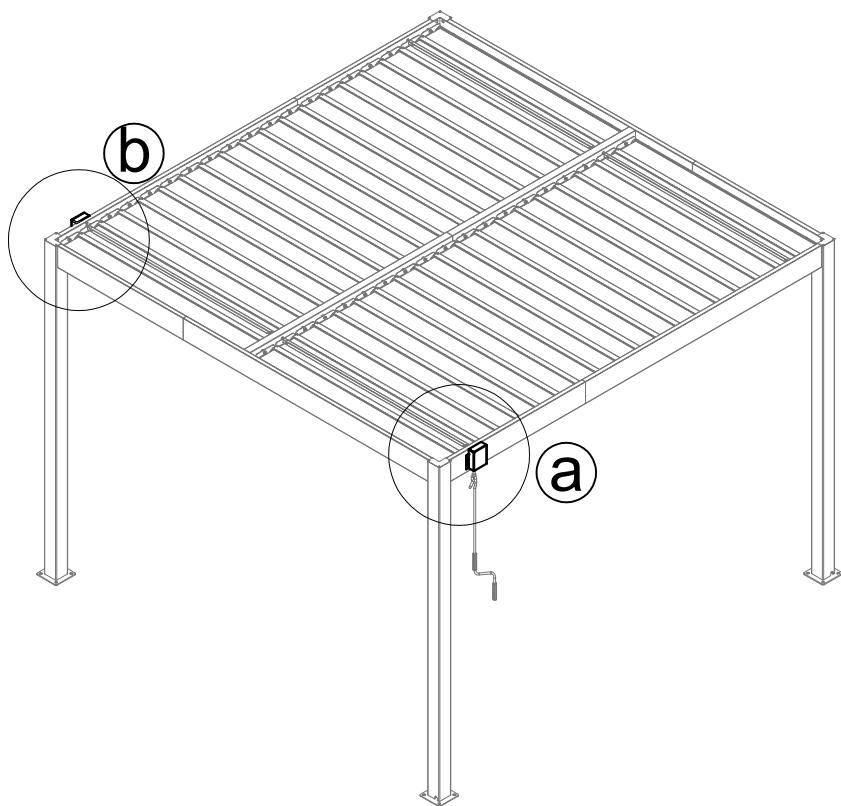
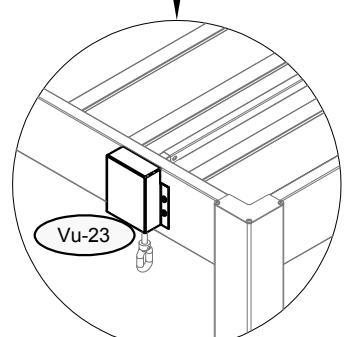
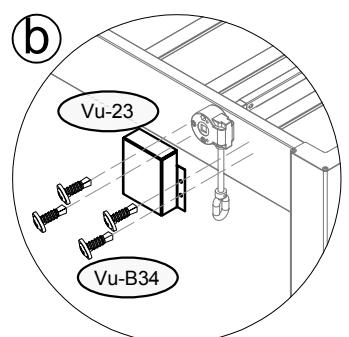
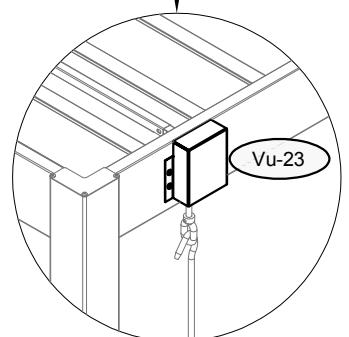
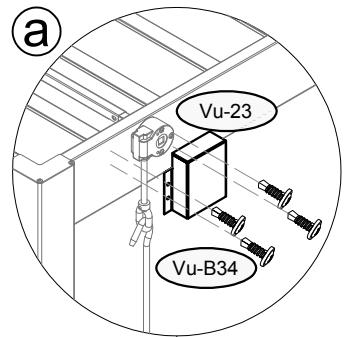
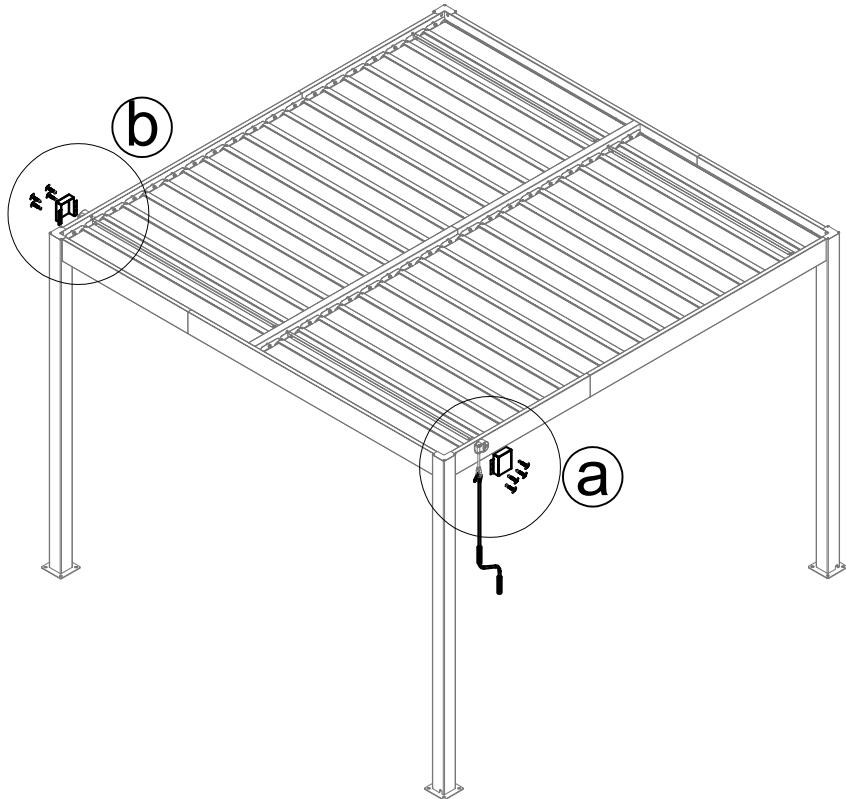
30



Vu-23 x2



Vu-B34 x8



BESTBERG

Importeur / import / importér
IPRICE RECARÉ s.r.o.
Rybničky IV 326
760 01 Zlín
Czechia
bestberg@bestberg.eu